

BLAUPUNKT

AHS601

Owner's manual
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás
Navodila

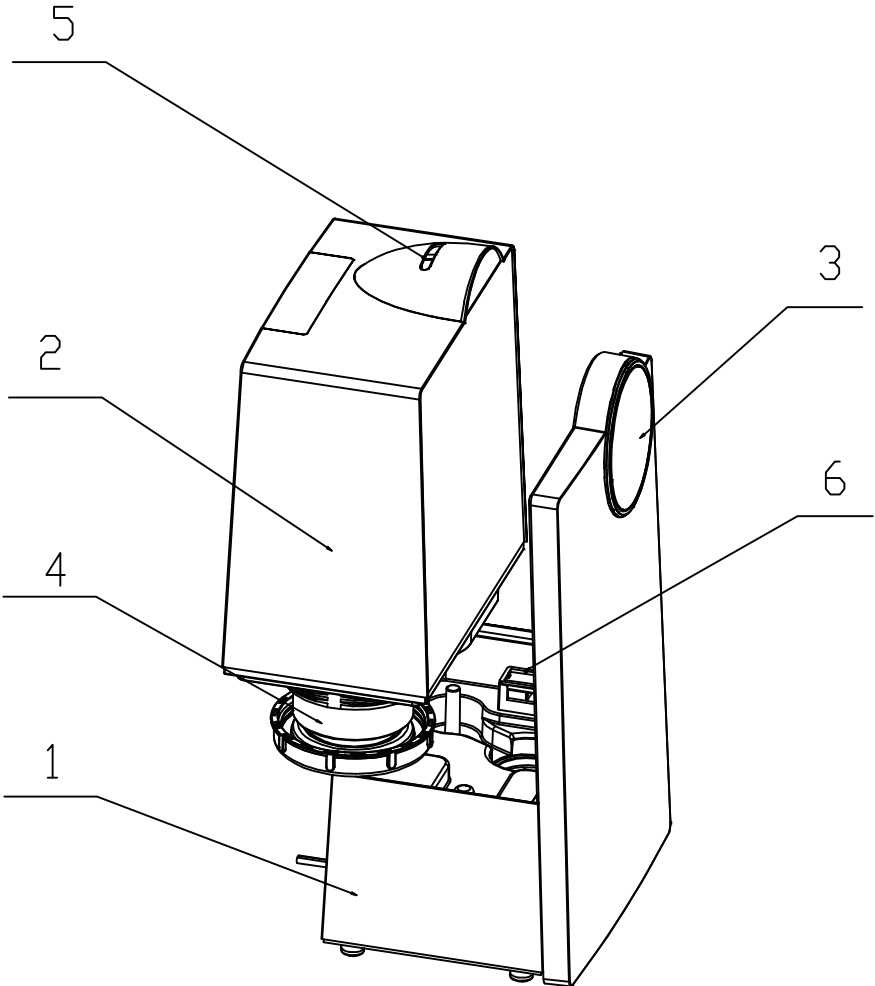
Upute za uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкция за употреба
Manual de instructiuni
Instrukcijų vadovas
Kasutusjuhendit



Enjoy it.

AIR HUMIDIFIER
NAWILZACZ POWIETRZA
ZVLHČOVAČ VZDUCHU
ZVLHČOVAČ VZDUCHU
PÁRÁSÍTÓ
VLAŽILNIK ZRAKA

OVLAŽIVAČ ZRAKA
ΥΓΡΑΝΘΡΑΣ ΑΕΡΑ
ОВЛАЖНИТЕЛ НА ВЪЗДУХ
UMIDIFICATOR DE AER
ORO DRĖKINTUVAS
ÖHUNIISUTAJA



IMPORTANT NOTES


- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to a socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards. Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord. Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.
- Never leave the product connected to the power source without supervision.

- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- This equipment can be used by children aged 8 years and over under as long as supervision is provided. People with reduced physical or mental capabilities, as well as people with no previous experience of using this equipment must be supervised and made aware of the risks. The instruction manual should be used as a reference for the safe use of this equipment. Children should not play with the equipment. Children without ensured supervision should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of equipment.
- Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the device.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage. If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by

yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it. All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.

- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Do not add drugs or chemicals to the water tank, base or vapor outlet. Do not add aromatic oils, salt, decalcifying tablets, powders or cleaning agents to water. Use only clean water.
- Make sure that the water mist outlet is not aimed directly at the walls, furniture, electrical outlets, electrical and electronic equipment.
- Do not block the device ventilation. Keep at least 20 cm free space around the device. Do not block the water mist outlet.
- Do not use the device if there is risk of developing condensation. Moisture may occur on the external or internal device parts if:
 - the device is moved from a cold to a warm place,
 - the heating system has just been turned on,
 - the device is being used in a high moisture area,
 - the device is cooled by the air conditioning cooling system.
- Do not tilt or overturn the device and do not attempt to add or drain water when the device is operating.
- Do not remove the water tank from the device base during the device operation.

- Do not touch the device with wet hands.
- Do not leave water in the humidifier if it is not in use.
- Too much humidity in the room can lead to moisture accumulation causing the growth of bacteria and fungi and damage to walls, furniture and wallpaper.
- The working environment for humidifier is when temperature is between 5 to 40 degrees Celsius, and relative humidity is lower than 80%RH.
- Device should be unplugged during filling the water tank, putting the water tank to the device and during cleaning.

 Device is compliant with EU directives:
- Low voltage directive (LVD)
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Device marked CE mark on rating label



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

TECHNICAL DATA

Voltage: 100-240V~50/60Hz

Power: 25W

Water tank capacity: 4,5l








- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1. Base | 4. Filter with valve |
| 2. Water tank | 5. Mist nozzle |
| 3. Display with control panel | 6. Aroma container |

USING THE AIR HUMIDIFIER

- Get the water tank (2) out of the machine (1), unscrew the filter (4) and fill the tank with water (2), then screw the filter (4) well. Put the water tank (2) on the machine body (1) steadily.
- Inspect whether the mist outlet nozzle are assembled well on the water tank.
- Connect the device to the power source. The display will light up for a short time and goes out. Device will be in standby mode.

NOTE: When water tank will get empty, "empty water tank" indicator will show up on the display and humidifier will stop working. Refill the water tank to continue operation.

BUTTON DESCRIPTION

- | | | |
|---------------|---|---|
| Power: |  | Once press this button, the machine start to work with LED display on. Press this button again, the machine stops working and come to the standby mode. |
| Mist Level: |  | Steam volume can be adjusted from level 1 to level 3 by pressing this key. |
| Night mode: |  | Press this key to start night mode, display will be dim and only night model symbol will be visible. Device will adjust mist level based on room humidity automatically. To disable night mode touch any key.
Long press the night mode key for 3 seconds to mute the button press sound, long press the night mode key for 3 seconds again to recover the button press sound. |
| AUTO mode: |  | Press this button, the machine enter an automatic control mode. This model maintains the relative humidity at 55%~68%. Machine will choose the best humidifying method according to different room ambient humidity. |
| Humidistat: |  | Press this key to set the desirable humidity; Machine will stop working once humidity reached setting humidity. Humidity can be adjusted from 40%~80%RH by itself. When machine start working, it will keep humidifying for 2 minutes no matter the room humidity reach the setting humidity or not. |
| Negative Ion: |  | Press this key to start the negative ion generation, press again to stop negative ion generation. |
| Timer mode: |  | Press this key to start timer setting function with setting time circle of 10 hours, Machine will stop working automatically when setting timer reached. |

LED DISPLAY INTRODUCTIONS



When Symbol "%" is on, the digital data means environmental humidity .

When Symbol "°C" is on, the digital data means environmental temperature.

When Symbol "H" is on, means the device has set timer, press timer key to see the remaining hours.

AROMA FUNCTION

Follow below steps to use aroma function:

- Take out aroma box
- Use water-soluble aroma oil to drop into the sponge

3. Put the aroma box back into the machine, the aroma function will be on automatically when turn on the machine.
4. To stop the aroma function or when the machine is not in use for a long time, take out the sponge in the aroma box and clean it, put it back to the machine.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the device and remove the plug from the electric socket.

Remove the water tank from the humidifier and empty it.

Wash the water tank and remove the sediments and dirt. Dry the tank.

Transducer and internal water tank should be regularly descaled. We recommend water with addition of vinegar or citric acid.

Do not immerse the device in water.

Air humidifier is equipped with water resin filter, which reduce the hardness of water. It is recommended to change after 3-6 months of use (depends on the hardness of water). Recommended filter: Blaupunkt ACC001.

WAŻNE INFORMACJE

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub

innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.

- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.

- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrazić bezpieczeństwu użytkownika.
- Nie dodawaj do zbiornika, podstawy ani wylotu pary wodnej żadnych substancji chemicznych. Nie dodawaj do wody olejków aromatycznych, soli, tabletek do odkamieniania, proszków ani substancji czyszczących. Używaj tylko czystej wody.

- Zwróć uwagę, by wylot mgły wodnej nawilżacza nie był skierowany bezpośrednio w stronę ścian, mebli, gniazd elektrycznych, urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
- Nie blokuj wentylacji urządzenia. Zachowaj odstęp co najmniej 20 cm od urządzenia. Nie blokuj wylotu mgiełki wodnej nawilżacza.
- Nie używaj urządzenia w przypadku ryzyka wystąpienia kondensacji. Wilgoć może się formować na wewnętrznych i zewnętrznych częściach urządzenia, kiedy:
 - urządzenie jest przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca,
 - system ogrzewania został dopiero włączony,
 - urządzenie jest używane w pomieszczeniu o dużej wilgotności,
 - urządzenie jest schłodzone przez system chłodzenia klimatyzacji.
- Nie przechylaj, przewracaj ani nie próbuj uzupełniać lub wylewać wody z urządzenia podczas pracy.
- Nie zdejmuj zbiornika z podstawy urządzenia podczas pracy nawilżacza.
- Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie zostawiaj wody w nawilżaczu, jeśli będzie on nieużywany.
- Zbyt duży poziom wilgotności w pomieszczeniu może prowadzić do nagromadzenia się wilgoci, powodując rozwój bakterii i grzybów oraz uszkodzenie ścian, mebli, tapet.
- Nawilżacza powietrza można używać w pomieszczeniach, gdzie temperatura jest pomiędzy 5-40 stopni Celsjusza, a relatywna wilgotność jest mniejsza niż 80%RH.
- Urządzenie powinno być odłączone od prądu podczas uzupełniania wody w zbiorniku, umiejscawiania zbiornika na wodę w urządzeniu oraz podczas czyszczenia nawilżacza.

CE Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:

- Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD)
 - Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie
 Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 100-240V~50/60Hz

Moc: 25W

Pojemność zbiornika na wodę: 4,5l








- | | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1. Korpus | 4. Filtr z zaworem |
| 2. Zbiornik na wodę | 5. Wylot mgiełki wodnej |
| 3. Wyświetlacz z panelem kontrolnym | 6. Przystawka aromaterapii |

UŻYTKOWANIE NAWILŻACZA POWIETRZA

1. Wyjmij zbiornik na wodę (2) z korpusu urządzenia (1), odkręć zawór z filtrem (4) i napełnij zbiornik (2) wodą. Zakręć zbiornik na wodę (2) filtrem (4). Umieść zbiornik na wodę (2) w korpusie urządzenia (1).
2. Upewnij się, że dysza wylotowa mgiełki wodnej (5) została dobrze osadzona w urządzeniu.
3. Podłącz urządzenie do prądu. Wyświetlacz się na moment rozświetli, następnie zgaśnie, a urządzenie będzie w trybie czuwania.

UWAGA: Gdy zbiornik na wodę będzie pusty, wskaźnik "pusty zbiornik na wodę" pojawi się na wyświetlaczu, a nawilżacz przestanie działać. Napełnić zbiornik na wodę, aby kontynuował pracę.

OPISY PRZYCISKÓW

- Włącznik:  Po naciśnięciu przycisku włącznika nawilżacz zacznie emitować mgiełkę wodną, parametry pracy będzie można sprawdzić na wyświetlaczu LED. Naciśnij ponownie ten przycisk, by urządzenie wróciło do trybu gotowości.
- Natężenie nawilżania:  Intensywność nawilżania można regulować w zakresie trzech stopni, naciskając ten przycisk.
- Tryb nocny:  Naciśnięcie tego przycisku powoduje uruchomienie trybu nocnego, wyświetlacz zostaje wygaszony a nawilżacz przechodzi w tryb automatyczny.
Uwaga: Dłuższe naciśnięcie przycisku (3 sekundy) powoduje wyłączenie dźwięków towarzyszących naciśnięciu przycisków funkcyjnych. By przywrócić dźwięki, przytrzymaj dłużej przycisk ponownie.
- Tryb AUTO:  Naciśnięcie tego przycisku powoduje uruchomienie trybu automatycznego. Tryb automatyczny będzie utrzymywać wilgotność w zakresie 55%~68% dostosowując intensywność nawilżania do warunków otoczenia.
- Humidystat:  Uruchamia tryb utrzymania stałej wilgotności. Każde naciśnięcie zmienia wartość docelową wilgotności od 40% do 80%RH. Nawilżacz będzie uruchamiał się i wyłączał nawilżanie powietrza oscylując wokół wybranej wilgotności powietrza. Po uruchomieniu trybu humidystat, przez pierwsze dwie minuty nawilżacz będzie pracował niezależnie od wilgotności otoczenia.
- Jony ujemne:  Uruchamia/wyłącza generator jonów ujemnych.
- Timer:  Uruchamia timer, każde naciśnięcie ustawia czas do wyłączenia się urządzenia od 1 do 10 godzin.

WYŚWIETLACZ LED



Kiedy podświetlony jest symbol "%", wyświetlacz prezentuje wilgotność względną powietrza. Kiedy podświetlony jest symbol "°C", wyświetlacz prezentuje aktualną temperaturę otoczenia.

Kiedy podświetlony jest symbol "H", wyświetlacz prezentuje pozostałą ilość czasu do wyłączenia urządzenia.

FUNKCJA AROMATERAPII

By skorzystać z funkcji aromaterapii postępuj według wskazówek:

1. Wyjmij przystawkę do aromaterapii (6).
2. Zastosuj parę kropli olejku zapachowego rozpuszczalnego w wodzie na gąbkę
3. Włóż przystawkę do aromaterapii w odpowiednie miejsce. Zapach zacznie się uwalniać po włączeniu nawilżacza powietrza.
4. Kiedy chcesz zakończyć aromaterapię, albo urządzenie będzie nieużywane przez pewien czas, wyjmij gąbkę z przystawki do aromaterapii i wyczyść ją.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz urządzenie i odłącz od prądu.

Wyjmij zbiornik na wodę i opróżnij go. Następnie umyj go i usuń z niego wszystkie zabrudzenia i osady. Wyszusź zbiornik na wodę.

Przetwornik i wewnętrzny zbiornik na wodę powinien być regularnie odkamieniany. Zalecane jest użycie wody z dodatkiem kwasu cytrynowego lub octu.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Nawilżacz powietrza wykorzystuje filtr żywiczny, który zmniejsza twardość wody. Zaleca się jego wymianę co 3-6 miesięcy używania urządzenia (zależnie od twardości wody). Rekomendowany filtr: Blaupunkt ACC001.

Důležité informace

- Před prvním použitím zařízení si přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechny v něm uvedené pokyny. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou. Návod k použití uschovejte, abyste se k němu mohli vrátit i později během používání výrobku.
- Zařízení je určeno výhradně k domácímu použití. Nepoužívejte je k jiným účelům, než pro které je určeno.
- Zařízení připojujte výhradně do zásuvky, která splňuje parametry uvedené na popisném štítku.
- Ujistěte se, že celkový odběr proudu všech zařízení připojených do nástěnné zásuvky nepřekračuje maximální zatížení pojistek.
- Jestliže používáte prodlužovací kabel, zkontrolujte, zda celkový příkon spotřebiče připojeného k prodlužovacímu kabelu nepřekračuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabel uložte tak, abyste předešli nežádoucím zachycením a zakopnutí.
- Napájecí kabel zařízení nesmí nikdy viset dolů přes hranu stolu či police, nesmí přicházet do kontaktu s horkým povrchem.
- K ovládání zařízení nesmí být používán vnější časový spínač, samostatný dálkový ovladač nebo jiný přístroj, který může zařízení automaticky zapnout.
- Než přistoupíte k údržbovým činnostem, vždy vypněte napájení přístroje.
- Napájecí kabel odpojte tak, že jej uchopíte za vidlici a vytáhnete ze zásuvky. Nikdy kabel neodpojujte tahem za samotný kabel, mohlo by dojít k poškození vidlice nebo kabelu, v krajním případě může dojít až ke smrtelnému úrazu

elektrickým proudem.

- Neponechávejte zařízení zapojené do zásuvky bez dozoru.
- Je zakázáno ponořovat zařízení do vody nebo do jiné tekutiny.
- Zařízení je nutné pravidelně čistit podle doporučení uvedených v oddíle o Čištění a údržbě zařízení.
- Zařízení neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, ohně, elektrického topného přístroje nebo na horké troubě. Nepokládejte je na jiný přístroj.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pouze pod dohledem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče, a pokud si jsou vědomy příslušných rizik. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže se v blízkosti zapnutého spotřebiče pohybují děti či domácí zvířata, dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti snadno zápalných látek.
- Spotřebič nevystavujte působení atmosférických vlivů (deště, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti (koupelny, vlhké kempové chatky).
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Jestliže dojde k poškození neodpojitelného napájecího kabelu, je nutné jej v zájmu prevence rizika vyměnit u výrobce, ve specializovaném servisu nebo zajistit provedení výměny kvalifikovanou osobou.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem či vidlicí, jestliže zařízení spadlo nebo bylo jakkoliv jinak poškozeno či nefunguje správně. Nikdy neprovádějte opravy

přístroje, hrozí nebezpečí úrazu. Poškozené zařízení odevzdejte do příslušného servisu, který provede kontrolu či opravu. Jakékoliv opravy mohou provádět pouze autorizované servisní podniky. Nesprávně provedená oprava může vést k vážnému ohrožení uživatele.

- Používejte pouze originální příslušenství nebo příslušenství doporučená výrobcem. Používání příslušenství nedoporučených výrobcem může vést k poškození zařízení a ohrozit bezpečnost uživatele.
- Nepřidávejte do nádrže, podstavce ani do vývodu vodní páry žádné chemikálie. Nepřidávejte do vody aromatické oleje, soli, tablety na odstraňování vodního kamene, prášky ani čisticí přípravky. Používejte jen čistou vodu.
- Dejte pozor, aby vývod mlhy zvlhčovače nesměřoval přímo na stěnu, nábytek, elektrické zásuvky, elektrická a elektronická zařízení.
- Neblokujte ventilaci zařízení. Zachovávejte od zařízení vzdálenost minimálně 20 cm. Neblokujte vývod vodní mlhy zvlhčovače.
- Nepoužívejte zařízení v případě rizika výskytu kondenzace. Vlhkost se může formovat na vnitřních a vnějších dílech zařízení, když:
 - je zařízení přenášeno ze studeného na teplé místo,
 - systém vytápění byl teprve spuštěn,
 - zařízení se používá v místnosti s vysokou vlhkostí,
 - zařízení je chlazeno systémem chlazení klimatizace.
- Nenaklánějte, nepřevracejte ani se nepokoušejte doplňovat nebo vylévat vodu ze zařízení, když pracuje.
- Nesnímejte nádrž z podstavce zařízení, když zvlhčovač pracuje.
- Nedotýkejte se zařízení vlhkýma nebo mokřýma rukama.

- Nenechávejte v zvlhčovači vodu, pokud ho nebudete používat.
- Příliš vysoká hladina vlhkosti v místnosti může vést k nahromadění vlhkosti, která vyvolá rozvoj bakterií a plísní a poškození stěn, nábytku, tapet.
- Zvlhčovač vzduchu lze používat v místnostech, kde se teplota pohybuje mezi 5-40 stupni Celsia a relativní vlhkost je nižší než 80 % RH.
- Zařízení musí být během doplňování vody v nádrži, umístování nádrže na vodu v zařízení a během čištění zvlhčovače odpojeno od proudu.



Zařízení splňuje požadavky směrnic Evropské unie:

- Elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí - Low voltage directive (LVD)
- O elektromagnetické kompatibilitě - Electromagnetic compatibility (EMC)

Výrobek je opatřen označením CE na popisném štítku



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2002/96/ES. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.



Zařízení je vybaveno baterií, na níž se vztahuje evropská směrnice 2006/66/ES. Baterii nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Seznamte se s místními předpisy o zpětném odběru baterií, jelikož odborná likvidace předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Obal se skládá pouze z nezbytně nutných prvků. Byla vynaložena veškerá péče pro snadné třídění tří složek obalu: karton (krabice), polystyrénová pěna (vnitřní ochrana) a polyethylen (sáčky, ochranný arch). Zařízení je vyrobeno z materiálů, které lze recyklovat a po demontáži provedené specializovanou firmou znovu použít. Dodržujte místní předpisy o likvidaci obalových materiálů, použitých baterií a zařízení po skončení životnosti.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovaně používat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: 100-240V~50/60Hz

Výkon: 25W

Objem vodní nádrže: 4,5l








- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Korpus | 4. Filtr s ventilem |
| 2. Nádrž na vodu | 5. Vývod vodní mlhy |
| 3. Displej s kontrolním panelem | 6. Aromaterapeutický nástavec |

POUŽÍVÁNÍ ZVHLČOVAČE VZDUCHU

- Vytáhněte nádrž na vodu (2) z korpusu zařízení (1), odšroubujte ventil s filtrem (4) a naplňte nádrž (2) vodou. Zašroubujte nádrž na vodu (2) filtrem (4). Umístěte nádrž na vodu (2) do korpusu zařízení (1).
- Ujistěte se, že byla vývodní tryska vodní mlhy (5) dobře usazena na zařízení.
- Zapojte zařízení do proudu. Displej se na chvíli rozsvítí, následně zhasne a zařízení bude v pohotovostním režimu.

POZOR: Když bude vodní nádrž prázdná, objeví se na displeji ukazatel „prázdná vodní nádrž“ a zvlhčovač přestane pracovat. Pro pokračování práce naplňte nádrž na vodu.

POPISY TLAČÍTEK

- | | | |
|-----------------------|---|---|
| Vypínač: |  | Po stisknutí tlačítka vypínače začne zvlhčovač vydávat vodní mlhu, pracovní parametry lze zkontrolovat na LED displeji. Stiskněte znovu toto tlačítko, aby se zařízení vrátilo do pohotovostního režimu. |
| Intenzita zvlhčování: |  | Intenzitu zvlhčování lze regulovat v rozsahu tří stupňů stisknutím tohoto tlačítka. |
| Noční režim: |  | Stisknutí tohoto tlačítka vede ke spuštění nočního režimu, displej zůstává zhasnutý a zvlhčovač přechází do automatického režimu. Pozor: Delší stisknutí tlačítka (3 sekundy) vede k vypnutí zvuků provádějících stisknutí funkčních tlačítek. Pro obnovení zvuků tlačítko znovu déle podržte. |
| Režim AUTO: |  | Stisknutí tohoto tlačítka vede k spuštění automatického režimu. Automatický režim bude udržovat vlhkost v rozmezí 55 %~68 % a bude upravovat intenzitu hydratace okolním podmínkám. |
| Humidistat: |  | Spouští režim udržování stálé vlhkosti. Každé stisknutí změní cílovou hodnotu vlhkosti od 40 % do 80 %RH. Zvlhčovač se bude spouštět a vypínat zvlhčování vzduchu při oscilování kolem zvolené vlhkosti vzduchu. Po spuštění režimu humidistat bude zvlhčovač první dvě minuty pracovat nezávisle na okolní vlhkosti. |
| Záporné ionty: |  | Spouští/vypíná generátor záporných iontů. |
| Časovač: |  | Spouští časovač, každé stisknutí nastavuje čas do vypnutí se zařízením od 1 do 10 hodin. |

LED DISPLEJ



Když je podsvícený symbol „%“, displej prezentuje relativní vlhkost vzduchu.

Když je podsvícený symbol „°C“, displej prezentuje aktuální okolní teplotu.

Když je podsvícený symbol „H“, displej prezentuje zbývající množství času do vypnutí zařízení.

FUNKCE AROMATERAPIE

Pro využití funkce aromaterapie postupujte podle pokynů:

1. Vytáhněte nástavec na aromaterapii (6).
2. Použijte pár kapek vonného oleje rozpustného ve vodě na houbičku
3. Nasadte nástavec na aromaterapii na příslušné místo. Vůně se začne uvolňovat po spuštění zvlhčovače vzduchu.
4. Když chcete aromaterapii ukončit, nebo když se zařízení nebude po delší dobu používat, vytáhněte houbičku z nástavce na aromaterapii a vyčistěte ji.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypněte zařízení a odpojte ho od proudu.

Vytáhněte nádrž na vodu a vyprázdňte ji. Následně ji umyjte a odstraňte z ní všechny nečistoty a usazeniny. Vysušte vodní nádrž.

Převodník a vnitřní nádrž na vodu musí být pravidelně zbavovány vodního kamene. Doporučuje se použití vody s přídavkem kyseliny citronové nebo octu.

Neponořujte zařízení do vody.

Zvlhčovač vzduchu využívá pryskyřičný filtr, který snižuje tvrdost vody. Doporučuje se jeho výměna každých 3-6 měsíců používání zařízení (v závislosti na tvrdosti vody). Doporučený filtr: Blaupunkt ACC001.

Dôležité informácie

- Pred zahájením používania zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa v ňom obsiahnutých pokynov. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo jeho nesprávnou obsluhou. Návod na obsluhu uschovajte, aby ho bolo možné využiť tiež počas neskoršieho používania výrobku.
- Zariadenie slúži výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré sa nezhodujú s jeho určením.
- Zariadenie pripojte len k zásuvke s uzemnením s charakteristikou zodpovedajúcou hodnotám na typovom štítku.
- Skontrolujte, či celkový príkon všetkých zariadení pripojených k nástennej zásuvke neprekračuje maximálnu záťaž poistky.
- Pokiaľ využívate predlžovaciu šnúru, skontrolujte, či celkový príkon techniky pripojenej na predlžovacej šnúre neprekračuje parametre zaťaženia predlžovacej šnúry. Kábel predlžujúcej šnúry položte tak, aby sa zamedzilo náhodným potiahnutím a zakopnutím o neho.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel na hrane stolu alebo police alebo aby sa dotýkal horúcich povrchov.
- Zariadenie je určené na ovládanie s pomocou externého časového spínača, samostatného diaľkového ovládača alebo iného zariadenia, ktorým možno prístroj automaticky spúšťať.
- Počas údržby zariadenie vždy bezpodmienečne odpojte od napájania.
- Pri odpájaní napájacieho kábla ho vždy vytiahnite zo zásuvky tak, že ho budete držať za zástrčku. Nikdy nevyťahujte napájací kábel ťahaním za kábel, pretože by sa mohla

poškodiť zástrčka alebo kábel a v extrémnom prípade môže dokonca dôjsť k smrteľnému úrazu prúdom.

- Je zakázané ponechávať zariadenie zapnuté a zapojené do zásuvky bez dozoru.
- Zariadenie neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Zariadenie musí byť pravidelne čistené podľa pokynov popísaných v časti o čistení a údržbe zariadenia.
- Zariadenie neumiestňujte blízko zdrojov tepla, elektrických vykurovacích telies alebo na horúcu rúru. Neumiestňujte ho na žiadne iné zariadenia.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku minimálne 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými a psychickými schopnosťami a osobami s nedostatkom skúseností a bez znalosti prístroja, pokiaľ bude zaistený dohľad alebo inštruktáž ohľadom používania zariadenia bezpečným spôsobom tak, aby boli zrozumiteľné s tým spojené riziká. So zariadením si nesmú hrať deti. Deti bez dohľadu nesmú vykonávať čistenie a údržbu zariadenia.
- Počas používania zariadenia zachovávajte zvláštnu opatrnosť, pokiaľ sa v blízkosti nachádzajú deti alebo domáce zvieratá. Nepripusťte, aby si so zariadením hrali deti.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu atmosférických podmienok (dažďa, slnka atď.), ani ho nepoužívajte v podmienkach so zvýšenou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké chaty).
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Pokiaľ sa poškodil neodpojitelný kábel napájania, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom servise, prípadne inou kvalifikovanou osobou, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom, zástrčkou alebo pokiaľ Vám spadlo alebo bolo poškodené

akýmkoľvek iným spôsobom, prípadne pokiaľ nepracuje správne. Zariadenie sami neopravujte, inak hrozí úraz. Poškodené zariadenie odovzdajte do príslušného servisu kvôli kontrole alebo vykonaniu opravy. Všetky opravy môžu robiť výhradne oprávnené servisy. Nesprávne urobená oprava môže pre užívateľa predstavovať vážne nebezpečenstvo.

- Používajte iba originálne príslušenstvo k zariadeniu alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom. Používanie príslušenstva neodporúčaného výrobcom môže viesť k poškodeniu zariadenia a ohroziť bezpečnosť používania.
- Nepriďavajte do nádrže, podstavca ani do vývodu vodnej pary žiadne chemikálie. Nepriďavajte do vody aromatické oleje, soli, tablety na odstraňovanie vodného kameňa, prášky ani čistiace prípravky. Používajte len čistú vodu.
- Dajte pozor, aby vývod hmlы zvlhčovača nesmeroval priamo na stenu, nábytok, elektrické zásuvky, elektrické a elektronické zariadenie.
- Neblokujte ventiláciu zariadenia. Zachovávajte od zariadenia vzdialenosť minimálne 20 cm. Neblokujte vývod vodnej hmlы zvlhčovača.
- Nepoužívajte zariadenie v prípade rizika výskytu kondenzácie. Vlhkosť sa môže formovať na vnútorných a vonkajších dieloch zariadenia, keď:
 - je zariadenie prenášané zo studeného na teplé miesto,
 - systém vykurovania bol ešte len spustený,
 - zariadenie sa používa v miestnosti s vysokou vlhkosťou,
 - zariadenie je chladené systémom chladenia klimatizácie.
- Nenakláňajte, neprevracajte ani sa nepokúšajte doplňovať alebo vylievať vodu zo zariadenia, keď pracuje.
- Nesnímajte nádrž z podstavca zariadenia, keď zvlhčovač

pracuje.

- Nedotýkajte sa zariadenia vlhkými alebo mokrými rukami.
- Nenechávajte v zvlhčovači vodu, pokiaľ ho nebudete používať.
- Príliš vysoká hladina vlhkosti v miestnosti môže viesť k nahromadeniu vlhkosti, ktorá vyvolá rozvoj baktérií a plesní a poškodenie stien, nábytku, tapiet.
- Zvlhčovač vzduchu možno používať v miestnostiach, kde sa teplota pohybuje medzi 5-40 stupňami Celsia a relatívna vlhkosť je nižšia než 80 % RH.
- Zariadenie musí byť počas doplňovania vody v nádrži, umiestňovania nádrže na vodu do zariadenia a počas čistenia zvlhčovača odpojené od prúdu.

- CE** Zariadenie zodpovedá nárokom smerníc Európskej únie:
- Smernica pre nízke napätie - Low voltage directive (LVD)
 - Elektromagnetická kompatibilita - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Výrobok je na typovom štítku označený CE



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2002/96/ES. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodit' spoločne s bežným domácim odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabraňuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.



Zariadenie je vybavené batériou, ktorá spadá pod európsku smernicu 2006/66/ES. Batérie nemôžu byť vyhodnené spoločne s domácim odpadom. Zoznámte sa s miestnymi predpismi týkajúcimi sa oddeleného zberu batérií, pretože správna likvidácia zabraňuje prípadným negatívnym následkom na životné prostredie a na ľudské zdravie.

Informácie o ochrane životného prostredia

Balenie obsahuje len nevyhnutné súčasti. Bolo vyvinuté všetko úsilie, aby tri materiály tvoriace obal šlo ľahko oddeliť: lepenku (škatuľa), polystyrénovú penu (ochrana vnútra) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia). Zariadenie bolo vyrobené z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť po ich demontovaní špecializovanou firmou. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, použitých batérií a nepotrebných zariadení.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znovu použiť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie: 100-240V~50/60Hz

Výkon: 25W

Objem vodnej nádrže: 4,5l








- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Korpus | 4. Filter s ventilom |
| 2. Nádrž na vodu | 5. Vývod vodnej hmly |
| 3. Displej s kontrolným panelom | 6. Aromaterapeutický nástavec |

POUŽÍVANIE ZVHLČOVAČA VZDUCHU

- Vytiahnite nádrž na vodu (2) z korpusu zariadenia (1), odskrutkujte ventil s filtrom (4) a naplňte nádrž (2) vodou. Zaskrutkujte nádrž na vodu (2) filtrom (4). Umiestnite nádrž na vodu (2) do korpusu zariadenia (1).
- Uistite sa, že bola vývodná tryska vodnej hmly (5) dobre usadená na zariadení.
- Zapojte zariadenie do prúdu. Displej sa na chvíľu rozsvieti, následne zhasne a zariadenie bude v pohotovostnom režime.

POZOR: Keď bude vodná nádrž prázdna, objaví sa na displeji ukazovateľ „prázdna vodná nádrž“ a zvlhčovač prestane pracovať. Na pokračovanie práce naplňte nádrž na vodu.

POPISY TLAČÍDIEL

- | | | |
|------------------------|---|---|
| Vypínač: |  | Po stlačení tlačidla vypínača začne zvlhčovač vydávať vodnú hmlu, pracovné parametre možno skontrolovať na LED displeji. Stlačte znovu toto tlačidlo, aby sa zariadenie vrátilo do pohotovostného režimu. |
| Intenzita zvlhčovánia: |  | Intenzitu zvlhčovania možno regulovať v rozsahu troch stupňov stlačením tohto tlačidla. |
| Nočný režim: |  | Stlačenie tohto tlačidla vedie k spusteniu nočného režimu, displej zostáva zhasnutý a zvlhčovač prechádza do automatického režimu. Pozor: Dlhšie stlačenie tlačidla (3 sekundy) vedie k vypnutiu zvukov sprevádzajúcich stlačenie funkčných tlačidiel. Na obnovenie zvukov tlačidlo znovu dlhšie podržte. |
| Režim AUTO: |  | Stlačenie tohto tlačidla vedie k spusteniu automatického režimu. Automatický režim bude udržiavať vlhkosť v rozmedzí 55 %~68 % a bude prispôbovať intenzitu hydratovania okolitým podmienkam. |
| Humidistat: |  | Spúšťa režim udržiavania stálej vlhkosti. Každé stlačenie zmení cieľovú hodnotu vlhkosti od 40 % do 80 %RH. Zvlhčovač sa bude spúšťať a vypínať zvlhčovanie vzduchu pri oscilovaní okolo zvolenej vlhkosti vzduchu. Po spustení režimu humidistat bude zvlhčovač prvé dve minúty pracovať nezávisle na okolitej vlhkosti. |
| Záporné ióny: |  | Spúšťa/vypína generátor záporných iónov. |
| Časovač: |  | Spúšťa časovač, každé stlačenie nastavuje čas do vypnutia sa zariadenia od 1 do 10 hodín. |

LED DISPLEJ



Keď je podsvietený symbol "%", displej prezentuje relatívnu vlhkosť vzduchu.

Keď je podsvietený symbol "°C", displej prezentuje aktuálnu okolitú teplotu.

Keď je podsvietený symbol "H", displej prezentuje zostávajúce množstvo času do vypnutia zariadenia.

FUNKCIA AROMATERAPIA

Na využitie funkcie aromaterapia postupujte podľa pokynov:

1. Vytiahnite nástavec na aromaterapiu (6).
2. Použite pár kvapiek vonného oleja rozpustného vo vode na hubku.
3. Nasadte nástavec na aromaterapiu na príslušné miesto. Vôňa sa začne uvoľňovať po spustení zvlhčovača vzduchu.
4. Keď chcete aromaterapiu ukončiť, alebo keď sa zariadenie nebude po dlhšiu dobu používať, vytiahnite hubku z nástavca na aromaterapiu a vyčistite ju.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vypnite zariadenie a odpojte ho od prúdu.

Vytiahnite nádrž na vodu a vyprázdňte ju. Následne ju umyte a odstráňte z nej všetky nečistoty a usadeniny. Vysušte vodnú nádrž.

Prevodník a vnútorná nádrž na vodu musia byť pravidelne zbavované vodného kameňa. Odporúča sa použitie vody s prídavkom kyseliny citrónovej alebo octu.

Neponárajte zariadenie do vody.

Zvlhčovač vzduchu využíva živcový filter, ktorý znižuje tvrdosť vody. Odporúča sa jeho výmena každých 3-6 mesiacov používania zariadenia (v závislosti na tvrdosti vody). Odporúčaný filter: Blaupunkt ACC001.

Fontos információk

- A készülék használatának megkezdése előtt kérjük, olvassa el a használati utasítást és kövesse a benne foglalt utasításokat. A készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő kezeléséből eredő károkért a gyártó felelősséget nem vállal. A használati utasítást őrizze meg, hogy a termék jövőbeni használata során is használni tudja.
- A készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas. Más, nem rendeltetésszerű célokra nem használható.
- A készüléket az adattáblán feltüntetett értékeknek megfelelő aljzatba csatlakoztassa.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzatba csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális teljesítményét.
- Amennyiben hosszabbítót vesz igénybe, ellenőrizze, hogy a hosszabbítóhoz csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító teljesítményének paramétereit. A hosszabbító vezetékét helyezze el úgy, hogy véletlen ne lehessen rálépni vagy megbotlani. Ne engedje, hogy a tápvezeték az asztal vagy pult szélén lelógjon, illetve forró felülethez érjen.
- A készüléket külső időzített kapcsolóval, külön távirányítóval vagy egyéb, a berendezés automatikus kapcsolását biztosító készülékkel nem használható.
- Karbantartás előtt mindig és feltétlenül, a csatlakozódugót húzza ki az aljzataból.
- A tápvezetéket az aljzataból mindig a csatlakozódugónál tartva húzza ki. A tápvezetéket az aljzataból vezetéknél fogva sose húzza, mivel a csatlakozódugó vagy a vezeték megsérülhet, szélsőséges esetekben halállal járó áramütést okozhat.

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg csatlakoztatva van az aljzathoz.
- A készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba ne merítse.
- A készüléket a Tisztítás és karbantartás részben foglaltak szerint, rendszeresen tisztítsa.
- A készüléket hőforrás, láng, elektromos fűtőelem közelében vagy forró sütőre ne helyezze. A készüléket egyéb más berendezésre ne tegye.
- A készüléket nem használhatják 8 éven aluli gyermekek és fizikai vagy mentális fogyatékkal élő személyek, vagy olyan ember akinek nincs megfelelő tapasztalata vagy tudása a készülékkel kapcsolatban. Kivéve ha felügyelet alatt vannak vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatosan, számukra érthető módon tájékoztatásban részesültek. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. Felügyelet nélkül a gyermekek a készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik.
- Különös óvatossággal használja a készüléket, ha a közelben gyermekek vagy háziállatok tartózkodnak. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- A készüléket gyúlékony anyagok közelében ne használja.
- A készüléket kültéri behatások (eső, nap, stb.) előtt védje, valamint magas páratartalmú helységekben ne használja (fürdőszoba, nyirkos faházak).
- A tápvezeték állapotát rendszeresen ellenőrizze. Amennyiben leválaszthatatlanul rögzített tápkábel hibásodik meg, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szakosodott szakszerviz vagy szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
- Hibás tápvezetékkel vagy csatlakozódugóval, illetve ha a készülék leesett, más módon megsérült vagy nem megfelelő

módon üzemel, a készüléket sosem vegye használatba. A készüléket önállóan ne javítsa, áramütést okozhat. A hibás készüléket ellenőrzés vagy javítás céljával megfelelő szakszervizben adja le. A készüléket kizárólag erre jogosult szervizek javíthatják. A nem megfelelőképpen végzett javítás a felhasználó számára komoly kockázatot jelent.

- A készülékhez kizárólag eredeti vagy a gyártó által ajánlott kelékeket használjon. A gyártó által nem ajánlott kellékek használata a készülék meghibásodását okozhatja és a felhasználó biztonságát veszélyezteti.
- Ne helyezzen a tartályba, alátétbe vagy a gőzkifolyóba semmilyen kémiai anyagot. Ne helyezzen a vízbe aroma olajat, sót, kőoldó tablettát, port vagy tisztítószert. Kizárólag tiszta vizet használjon.
- Ügyeljen arra, hogy a párasító berendezés gőzkifolyója ne legyen fal, bútor, elektromos aljzat, vagy elektromos és elektronikus berendezés felé irányítva.
- A berendezés szellőzőjét ne takarja el. Tartson legalább 20cm távolságot a berendezéstől. A párasító berendezés gőzkifolyóját ne takarja le.
- Kondenzáció veszélye esetén ne használja a berendezést. Az alábbi esetekben nedvesség képződhet mind a berendezés belső, mind külső részein:
 - a berendezés hűvös környezetből meleg helyre történő áthelyezésekor,
 - közvetlenül a fűtőrendszer bekapcsolása után,
 - magas páratartalmú helyiségben történő működtetés esetén
 - a berendezést a légkondicionáló rendszer hűti
- Ne döntse meg, ne fordítsa fel és ne próbáljon meg vizet eltávolítani vagy hozzáadni a berendezés működésekor.

- A párasító működésekor ne vegye le a berendezés aljzatáról a tartályt.
- Ne érjen hozzá a berendezéshez nedves vagy vizes kézzel.
- Ne hagyjon vizet a tartályban a berendezés használata után.
- A túl magas páratartalom a nedvesség felgyülemelését, ezáltal baktériumok és gombák megjelenését, valamint a falak, bútorok és tapéták megrongálását eredményezheti.
- A párasítót olyan helyiségekben szabad használni, melyekben a hőmérséklet 5-40 Celsius fok közötti, valamint a relatív páratartalom kisebb, mint 80%RH.
- A víztartály feltöltése, a víztartály berendezésbe való behelyezése, valamint a párasító tisztítása előtt a berendezést kapcsolja le az elektromos hálózatról.

CE A berendezés az Európai Unió irányelvei követelményeinek megfelel:

- Kiszűrés nélküli elektromos berendezés - Low voltage directive (LVD)
 - Elektromágneses összeférhetőség - Electromagnetic compatibility (EMC)
- A berendezés az adattáblán CE jelöléssel ellátott.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemétkosár jelölés található, a termék a 2002/96/EK irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.



A berendezés a 2006/66/EK irányelvben meghatározott elemmel ellátott. Az elemet háztartási hulladékokkal együtt ne dobja ki. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elkülönített elemgyűjtési szabályokkal, mivel a megfelelő ártalmatlanítással a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.

Környezetvédelmi információk

A csomagolás kizárólag nélkülözhetetlen elemeket tartalmaz. Minden erőfeszítést elkövettek annak érdekében, hogy a csomagolás három komponense könnyen elkülöníthető legyen: karton (doboz), polisztirol (belső védelem) és polietilén (zacskók, védőlap). A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült, erre szakosodott cég által elvégzett szétszerelését követően elemei újra használhatók. A helyi csomagolóanyagok, elhasznált elemek és felesleges berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírások betartása szükséges.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.

MŰSZAKI ADATOK

Tápforrás: 100-240V~50/60Hz

Teljesítmény: 25W

Víztartály úrtartalma: 4,5l

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. Ház | 4. Szelepes szűrő |
| 2. Víztartály | 5. Gőzkifolyó |
| 3. Vezérlőpanellel ellátott kijelző | 6. Aromaterápiás feltét |

A PÁRÁSÍTÓ HASZNÁLATA

- Vegye ki a vízartályt (2) a berendezés házából (1), csavarja le a szelepes szűrőt (4), majd töltsse fel a vízartályt (2). Csavarja be a vízartályt (2) a szűrővel (4). Helyezze a vízartályt (2) a berendezés házába (1).
- Győződjön meg róla, hogy a gőzkifolyó csöve (5) megfelelően került-e felhelyezésre.
- Kapcsolja be a berendezést az áramba. A kijelző egy pillanatra felvillan, majd elalszik. A berendezés ezzel pihenő üzemmódba kerül.

FIGYELEM: Amikor a vízartály üres lesz, az "üres vízartály" jel kerül kivetítésre a kijelzőn, majd a berendezés leáll. A további működtetéshez a vízartály feltöltése szükséges.

GOMBOK LEÍRÁSA

- Bekapcsolás:  A gomb lenyomásával megkezdődik a párasítás, melynek paraméterei a LED kijelzőn fognak megjelenni. A berendezés pihenő üzemmódba helyezéséhez ismételten nyomja meg a bekapcsolás gombot.
- A párasítás erőssége:  Ennek a gombnak a segítségével a párasítás erősségének három fokozata közül lehet választani.
- Éjszakai üzemmód:  Ennek a gombnak a lenyomása az éjszakai mód bekapcsolását, a kijelző elaltatását, valamint a párasító automatikus működését eredményezi. Figyelem: A gomb hosszabb lenyomásával (3 másodperc) kikapcsolhatóak a billentyű lenyomásakor kiadott hangjelzések. A hangjelzések bekapcsolásához ismételten hosszabb ideig tartsa lenyomva a gombot.
- AUTOMATIKUS MÓD:  A gomb lenyomása az automatikus mód bekapcsolását eredményezi. Az automatikus mód 55%~68% közötti páratartalmat fog fenntartani az erősség megválasztásakor figyelembe véve a környezeti körülményeket.
- Humidistat:  A páratartalom állandó fenntartását indítja el. A gomb minden lenyomásával megváltoztatható a beállítani kívánt páratartalom 40% és 80%Rh között. A párasító a beállított páratartalom körüli értékek elérésekor fog ki és bekapcsolni. A berendezés a humidistat mód elindítása utáni első 2 percben a környezet páratartamától függetlenül fog működni.
- Negatív ionok:  Elindítja/Kikapcsolja a negatív ionok generátorát.
- Időzítő:  Az időzítő elindítását eredményezi, a gomb többszöri megnyomásával állítható be a kikapcsolásig fennmaradó órák száma 1-10-ig.

LED KIJELZŐ



Amikor a kijelzőn a "%" szimbólum jelenik meg, a kijelző a levegő relatív páratartalmát mutatja.

Amikor a kijelzőn a "°C" szimbólum jelenik meg, a kijelző az aktuális hőmérsékletet mutatja.

Amikor a kijelzőn a "H" szimbólum jelenik meg, a kijelző a kikapcsolásig fennmaradó órák számát mutatja.

AROMATERÁPIÁS FUNKCIÓ

Az aromaterápiás funkció használatához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Vegye ki az aromaterápiás feltétet (6).
2. Helyezzen a szivacsra pár csepp vízben oldódó aroma olajat.
3. Helyezze be az aromaterápiás feltétet a megfelelő helyre. A párasító berendezés elindításával megkezdődik az illatosítás.
4. Amennyiben le szeretné állítani az aromaterápiát, vagy a berendezést használaton kívül szeretné helyezni, úgy vegye ki a szivacsot, majd tisztítsa azt meg.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kapcsolja ki a berendezést és húzza ki az áramból.

Vegye ki a víztartályt és ürítse ki. Ezután mossa meg és távolítson el minden szennyeződést és üledéket. Szárítsa meg a víztartályt.

Rendszeresen használjon vízkőoldót az átalakító és a víztartály karbantartásához. Ajánlott citromsavas, vagy ecetes víz használata.

A berendezést ne tegye víz alá.

A párasító gyantás szűrőt használ, mely puhítja a vizet. Ajánlott 3-6 hónap használat után azt lecserélni (a víz keménységétől függően). Ajánlott szűrő: Blaupunkt ACC001.

Pomembne informacije

- Pred začetkom uporabe naprave je treba prebrati navodila za uporabo ter ukrepati skladni z njihovimi določili. Proizvajalec ne odgovarja za škode, nastale kot posledica neustrezne uporabe oz. neustreznega ravnanja z napravo. Ta navodila za uporabo je treba shraniti, da bi jih lahko uporabljali tudi v prihodnosti.
- Naprava je namenjena uporabi izključljivo v gospodinjstvu. Uporabljati napravo izključljivo v skladu z namenom.
- Napravo se sme priključiti le na vtičnico, ki odgovarja opisu na podatkovni ploščici.
- Preveriti je treba, ali skupna poraba toka naprav, ki so priklopljene na stensko vtičnico ne presega maksimalne obremenitve varovalke.
- Če se uporablja podaljšek, je treba preveriti, ali skupna poraba moči naprav, ki so priklopljene na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Žico podaljška je treba namestiti na način, ki izključuje naključno spotikanje.
- Napajalna žica ne sme biti obešena na robu mize ali police, isto tako ne sme se dotikati vročih površin.
- Napravo se ne sme upravljati z zunanjim časovnim stikalom, daljinskim upravljalnikom oz. drugo opremo, ki napravo lahko avtomatsko izklopi.
- Pred začetkom vzdrževalnih del je treba napravo nujno izklopiti iz napajanja.
- Med odstranjevanjem napajalne žice je treba vedno držati za vtičnico. Nikoli ne vleci za kabel, ker na ta način se lahko poškoduje vtičnica oz. kabel, v skrajnih primerih pa celo pride do smrtonosnega električnega udara.
- Ko je naprava priklopljena na vtičnico, je ne smete pustiti brez nadzora.

- Naprave na dati v vodo ali kakšno drugo tekočino.
- Napravo je treba redno čistiti, skladno s priporočili, ki jih določa poglavje o Čiščenju in vzdrževanju.
- Naprave na nameščati v bližini virov toplote, plamena, električnega grelca oz. na vroči pečici. Naprava se ne sme nahajati na kakšni drugi napravi.
- Napravo lahko uporabljajo otroki od 8 let starosti, fizično omejene, duševno motene osebe ter ljudje, ki nimajo izkušenj s tovrstno opremo, vendarle samo takrat, ko jim je zagotovljen nadzor oz. usposabljanje glede varne uporabe, tako da se seznanijo z morebitnimi tveganji. Otroki se ne smejo igrati z napravo. Otroki ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora odraslih.
- Če so v bližini naprave ali hišni ljubimčki, je treba med uporabo aparata biti posebno pozoren. Otroki se ne smejo igrati z napravo.
- Naprave ne uporabljati v bližini vnetljivih snovi.
- Naprave ne izpostavljati vremenskim razmerjem (dež, sonce in drugo) ter ne uporabljati v pogojih povišane vlažnosti (kopalnica, vlažne kemping hiše).
- Občasno je treba preveriti stanje napajalne žice. V primeru, ko pride do poškodbe napajalne žice, jo je treba zamenjati pri proizvajalcu oz. v pooblaščenem servisnem podjetju, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- Ne uporabljati naprave, ko sta napajalna žica ali vtičnica pokvarjena, ko je naprava na katerikoli drugi način poškodovana oz. njeno delovanje ni pravilno. Naprave ne popravljajte sami (nevarnost električnega udara). Poškodovano napravo dostavite v pristojno servisno podjetje, kjer bo le-ta pregledana in po potrebi popravljena. Kakršnakoli popravila naj opravljajo samo pooblaščen

servisna podjetja. Neustrezno popravilo predstavlja veliko nevarnost za uporabnika.

- Uporabljajte samo originalne oz. s strani proizvajalca priporočene dodatke in pripomočke. Uporaba neustreznih dodatkov lahko privede do poškodbe naprave ter nevarnosti za človekovo zdravje.
- V posodo, podstavek ali izpust vodne pare ne dajte kemijskih sredstev. Vodi ne dodajajte aromatičnih olj, soli, tabletk za odstranjevanje vodnega kamna, čistilnih sredstev in praškov. Uporabite samo čisto vodo.
- Pazite, da izpust vodne meglice ni obrnjen neposredno k steni, pohištvu, vtičnicam, električnim ter elektronskim napravam.
- Ne blokirajte ventilatorja naprave. Ohranite razdaljo najmanj 20 cm med napravo ter drugimi predmeti. Ne blokirajte izpusta vodne meglice iz vlažilnika.
- V primeru tveganja kondenzacije naprave ne uporabljati. Vlaga se lahko oblikuje na notranjih in zunanjih delih naprave, ko:
 - napravo prenesemo s hladnega v ogrevan prostor,
 - ogrevanje smo šele pred kratkim vklopili,
 - napravo uporabljamo v prostoru z povišano vlažnostjo,
 - je naprava hlajena s hladilnim sistemom.
- Ne nagibajte, ne obračajte ter ne dopolnjujte naprave oz. ne izlivajte vode iz posode med delovanjem naprave.
- Med delovanjem vlažilnika ne smete odstranjevati posode s podstavka.
- Ne dotikajte se naprave z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Ko naprave ne boste uporabljali, ne pustite vodi da ostane v posodi.

Prevelika vlažnost prostora lahko privede h kopičenju vlage,

kar povzroči razvoj bakterij in gobic kot tudi poškodovanje sten, pohištva, tapet.

- Vlažilnik zraka lahko uporabljate v prostorih s temperaturo 5-40 stopinj in relativno vlažnostjo manjšo kot 80%RH.
- Med polnjenjem z vodo, nameščanjem posode v napravi ter med čiščenjem vlažilnika mora biti naprava odklopljena od napajanja.

CE Naprava je skladna z zahtevami smernic Evropske unije:
- Niskonapetostne električne instalacije - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetna združljivost - Electromagnetic compatibility (EMC)
Izdelek označen s CE na podatkovni ploščici.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrizan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2002/96/WE. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava je opremljena z baterijo, ki jo določa evropska smernica 2006/66/WE. Baterije se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Potrebno se je seznaniti z lokalnimi predpisi za ločeno zbiranje odpadnih baterij, ker le ustrezna odstranitev preprečuje morebitne negativne učinke za okolje in človekovo zdravje.

Podatki za varovanje okolja

Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi tri elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škatla), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitni plast). Naprava izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 100-240V~50/60Hz

Moč: 25W

Volumen posode na vodo: 4,5l








- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Ohišje | 4. Filter z ventilom |
| 2. Posoda na vodo | 5. Izpust vodne meglice |
| 3. Zaslon z nadzornim panelom | 6. Nastavek za aromaterapijo |

UPORABA VLAŽILNIKA ZRAKA

1. Odstranite posodo za vodo (2) iz ohišja naprave (1), odprite ventil s filtrom (4) ter napolnite posodo (2) z vodo. Zaprite posodo za vodo (2) s filtrom (4). Posodo za vodo (2) namestite v ohišju naprave (1).
2. Prepričajte se, da je izpušna šoba za vodno meglico (5) ustrezno nameščena.
3. Priklopite napravo na sistem. Zaslon se za trenutek osvetli, nato ugasne, naprave se preklopi na stanje pripravljenosti.

POZOR: Ko po posoda za vodo prazna, na zaslonu se prikaže indikator »prazna posoda za vodo« ter bo vlažilnik nehal delovati. Za nadaljevanje je potrebno dopolniti posodo z vodo.

OPIS TIPK

- | | | |
|------------------------|---|---|
| Stikalo: |  | Po pritisku na stikalo bo vlažilnik oddajal vodno meglico, parametre delovanja lahko preverite na LED zaslonu. Ponovno pritisnite to tipko, da se naprava vrne v stanje pripravljenosti. |
| Intenzivnost vlaženja: |  | Intenzivnost vlaženja lahko s pritiskom na o tipko nastavite v okviru treh stopinj. |
| Nočni način: |  | Pritisk na to tipko vklopi nočni način, zaslon se zatemni, vlažilnik se preklopi na avtomatsko delovanje.
Pozor: Daljši pritisk na tipko (3 sekunde) izklopi zvoke ob pritiskanju funkcijskih tipk. Za vzpostavitev zvoka pritisnite tipko še enkrat. |
| Način AUTO: |  | Pritisk na to tipko vklopi avtomatski način. Avtomatski način ohranja vlažnost na ravni 55%-68% ter prilagaja intenzivnost vlaženja okoljskim razmerjem. |
| Humidistat: |  | Vklopi način ohranjanje stalne ravni vlažnosti. Vsak pritisk na tipko spremeni ciljno vrednost - od 40% do 80% RH. Vlažilnik vklopi ter izklopi vlaženje zraka tako, da vo vlažnost zrake vedno okoli izbrane vrednosti. Po vklopu načina humidistat bo naprava prve dve minuti delovala neodvisno od ravni vlažnosti okolja. |
| Negativni ioni: |  | Vklopi-izklopi generator negativnih ionov. |
| Števec: |  | Vklopi števec, vsak pritisk nastavi čas do izklopa - od 1 do 10 ur. |

LED ZASLON



Ko je osvetljena oznaka »%«, na zaslonu je prikazana relativna vlažnost zraka.

Ko je osvetljena oznaka »°C«, na zaslonu je prikazana trenutna temperatura okolja.

Ko je osvetljena oznaka »H«, na zaslonu je prikazan čas, ki preostane do izklopa naprave.

FUNKCIJA AROMATERAPIJE

Za vklop funkcije aromaterapije sledite naslednjim navodilom:

1. Izvlecite nastavek za aromaterapijo (6).
2. Nalijte na gobico nekaj kapelj aromatičnega olja topnega v vodi.
3. Nastavek za aromaterapijo namestite v ustrezno mesto. Vonj se bo sprostil po vklopu vlažilnika zraka.
4. Ko končate aromaterapijo, oz. ko bo naprava več časa mirovala, odstranite gobico iz nastavka za aromaterapijo ter jo očistite.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izklopite napravo ter jo odklopite od napajanja.

Odstranite posodo za vodo ter jo spraznite. Nato posodo očistite, odstranite umazanijo in ostanke. Osušite posodo na vodo.

Potrebno je redno odstranjevanje vodnega kamna s pretvornika in posode za vodo. Priporoča se uporabo vode z citronsko kislino ali kisom.

Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.

Vlažilnik zraka koristi smolni filter, ki zmanjša trdoto vode. Priporoča se filter zamenjati vsakih 3-6 mesecev uporabe naprave (odvisno od trdote vode). Priporočen filter: Blaupunkt ACC00.

Važne obavijesti

- Prije uporabe stroja pročitajte upute za rukovanje i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač ne odgovara za štete uzrokovane uporabom uređaja suprotno njezinoj namjeni ili neodgovarajućim rukovanjem. Molimo sačuvajte ovaj priručnik, tako da možete ga koristiti također tijekom kasnijeg korištenja proizvoda.
- Uređaj se koristi samo za domaću upotrebu. Ne koristiti za druge svrhe, koje nisu u skladu sa svojom namjenom.
- Uređaj mora biti priključen isključivo u utičnicu s obilježjima u skladu s vrijednostima na tipskoj pločici.
- Pobrinite se da ukupna potrošnja energije svih uređaja priključenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterećenje osigurača.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije uređaja koji su priključeni na produžni kabel ne prekorači parametra njegovog opterećenja. Žicu produžnog kabela treba smjestiti na takav način da se izbjegnu slučajne udarce i okidanje.
- Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi na rubu stola ili police ili dodira vruće površine.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje preko vanjskog timera, odvojenog daljinskog upravljača, ili druge opreme koja može automatski uključiti uređaj.
- Prije radova održavanja treba uvijek bezuvjetno isključiti uređaj iz jedinice napajanja.
- Prilikom isključivanja kabela za napajanje uvijek ga izvući iz utičnice držeći utikač. Nikad ne iskopčajte strujni kabel povlačenjem kabela jer bi to moglo dovesti do oštećenja utikača ili kabela, u ekstremnim slučajevima može čak dovesti do fatalnog strujnog udara.

- Ne ostavljajte opremu uključenu u utičnicu bez nadzora.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Uređaj treba redovito čistiti u skladu s preporukama opisanim u odjeljku o čišćenju i održavanju.
- Ne postavljajte uređaja blizu izvora topline, plamena, električnog grijaćeg elementa ili na vrućoj peći. Nemojte stavljati na bilo kojem drugom uređaju.
- Ovu opremu mogu koristiti djeca od najmanje 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, mentalnim mogućnostima i ljudi s nedostatkom iskustva i znanja, ako će se osigurati nadzor ili intruktažu u vezi s upotrebom opreme na siguran način, da bi dobro razumijeli povezani rizici. Djeca ne mogu se igrati opremom. Djeca bez nadzora ne mogu čistiti i održavati opremu.
- Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada u blizini ima djece ili kućnih ljubimaca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem.
- Ne upotrebljavajte uređaja u blizini zapaljivih materijala.
- Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd) i nemojte koristiti u uvjetima visoke vlage (kupaonice, vlažne kabine).
- Povremeno provjeravajte status kabela napajanja. Ako je neodvojivi kabel za napajanje oštećen treba ga zamijeniti kod proizvođača ili u specijalističkoj servisnoj radionici ili kod kvalificirane osobe radi izbjegavanja opasnosti.
- Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili utikačem ako su pale ili su oštećene na bilo koji način ili nepravilno rade. Nemojte samostalno popravljati uređaj jer to može uzrokovati strujni udar. Neispravan uređaj donesi u odgovarajući servisni centar za provjeravanje ili popravak. Potrebni popravci mogu se izvršavati samo od strane

ovlaštenih servisa. Nepravilan popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.

- Koristite samo originalni pribor za uređaj ili preporučeni od strane proizvođača. Koristanje pribora koji nisu preporučeni od strane proizvođača može dovesti do oštećenja uređaja i ugroziti sigurnost korištenja.
- Nemojte dodavati nikakve kemijske tvari u posudu, podlogu ili izlaz vodene pare. Nemojte dodavati u vodu aromatična ulja, sol, tablete za uklanjanje kamenca, prašak niti tvari za čišćenje. Koristite samo čistu vodu.
- Obratite pažnju da izlaz vodene maglice ovlaživača nije neposredno usmjeren prema zidovima, namještaju, električnim utičnicama, električnim i elektroničkim uređajima.
- Ne blokirajte ventilaciju uređaja. Ostavite razmak najmanje 20 cm od uređaja. Ne blokirajte izlaz vodene maglice ovlaživača.
- Ne koristite uređaj ako postoji rizik od kondenzacije. Vлага se može oblikovati na vanjskim i unutarnjim dijelovima uređaja kada:
 - je uređaj premješten iz hladnog na toplo mjesto,
 - je sustav grijanja tek uključen,
 - se uređaj koristi u prostoriji u kojoj je visoka vlažnost,
 - je uređaj ohlađen sustavom za hlađenje klimatizacije.
- Nemojte nagibati, prevrtati niti pokušavati popuniti ili izliti vodu iz uređaja tijekom njegovog rada.
- Nemojte skidati posudu s podloge uređaja tijekom rada ovlaživača.
- Nemojte dodirivati uređaj vlažnim ili mokrim rukama.
- Ne ostavljajte vodu u ovlaživaču ako se ne koristi.
- Previsoka razina vlažnosti u prostoriji može dovesti do

nagomilavanja vlage, izazvati množenje bakterija i gljiva te oštećenje zidova, namještaja i obloga.

- Ovlaživač zraka može se koristiti u prostorijama u kojim je temperatura između 5 - 40 °C, a relativna vlažnost niža od 80% RH.
- Uređaj mora biti isključen iz struje prilikom punjenja posude vodom, postavljanja posude za vodu u uređaj i tijekom čišćenja ovlaživača.

- CE** Uređaj je kompatibilan sa zahtjevima direktiva EU:
- Niskonaponski električni uređaj - Low voltage directive (LVD)
 - Elektromagnetska podudarnost - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Proizvod označen CE na natpisnoj pločici



Ako uređaj ima znak prekrštenog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2002/96/WE. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.



Uređaj je opremljen s baterijama obuhvaćenim Europskom direktivom 2006/66/WE. Baterije se ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Molimo pogledajte lokalni propisi za odvojeno prikupljanje baterija jer ispravno odlaganje će spriječiti potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.

Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo neophodne elemente. Pobrini se da tri komponente materijala za pakiranje lako se odvajaju: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita iznutra) i polietilen (vrećice, zaštitna folija). Uređaj izrađen od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, iskorištenih baterija i nepotrebne opreme.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 100-240V~50/60Hz

Snaga: 25W

Zapremina posude za vodu 4,5l








- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Kućište | 4. Filtar s ventilom |
| 2. Posuda za vodu | 5. Izlaz vodene maglice |
| 3. Zaslon s kontrolnim panelom | 6. Priključak za aromaterapiju |

KORIŠTENJE OVLAŽIVAČA ZRAKA

- Izvadite posudu za vodu (2) iz kućišta uređaja (1), odvrnite ventil s filtrom (4) i napunite posudu (2) vodom. Zavrните posudu za vodu (2) filtrom (4). Stavite posudu za vodu (2) u kućište uređaja (1).
- Provjerite je li mlaznik za izlaz vodene maglice (5) dobro postavljen na uređaj.
- Uključite uređaj u struju. Zaslon će se na trenutak upaliti, zatim ugasiti, a uređaj će biti u stanju pripravnosti.

NAPOMENA: Kada će posuda za vodu biti prazna, pokazivač "prazna posuda za vodu" pojavit će se na zaslonu, a ovlaživač će prestat i s radom. Napunite posudu za vodu kako bi uređaj ponovno radio.

OPIS TIPKI

- Tipka za uključivanje:  Nakon pritiskanja tipke za uključivanje, ovlaživač će ispuhivati vodenu maglicu, parametri rada mogu se provjeriti na LED zaslonu. Pritisnite ponovno ovu tipku kako bi se uređaj vratio u stanje pripravnosti.
- Intenzitet ovlaživanja:  Intenzitet ovlaživanja može se podešavati u tri stupnja, pritiskanjem na ovu tipku.
- Noćni modus:  Pritiskanjem na ovu tipku pokreće se noćni modus, zaslon se gasi, a ovlaživač prelazi u automatski modus.
Napomena: Dulje pritiskanje tipke (3 sekunde) isključuje zvuk koji prati pritiskanje funkcijskih tipki. Kako bi se vratio zvuk, ponovno pridržite tipku.
- AUTO modus:  Pritiskanjem ove tipke pokreće se automatski modus. Automatski modus održavat će vlažnost u rasponu od 55%~68%, prilagođavajući intenzitet ovlaživanja uvjetima okruženja.
- Humidistat:  Pokreće modus održavanja konstantne vlažnosti. Svako pritiskanje mijenja ciljani vrijednost vlažnosti od 40% do 80% RH. Ovlaživač će uključivati i isključivati ovlaživanje zraka oscilirajući između izabrane vlažnosti zraka. Nakon pokretanja modusa humidistat, dvije minute ovlaživač će raditi neovisno o vlažnosti okruženja.
- Negativni ioni:  Pokreće/isključuje generator negativnih iona.
- Timer:  Pokreće timer, svako pritiskanje podešava vrijeme do isključenja uređaja od 1 do 10 sati.

LED ZASLON



Kada je osvijetljen simbol "%", zaslon pokazuje relativnu vlažnost zraka.

Kada je osvijetljen simbol "°C", zaslon pokazuje aktualnu temperaturu okruženja.

Kada je osvijetljen simbol "H", zaslon pokazuje vrijeme ostalo do isključenja uređaja.

FUNKCIJA AROMATERAPIJE

Kako biste iskoristili funkciju aromaterapije, pratite sljedeće upute:

1. Izvadite priključak za aromaterapiju (6).
2. Stavite na spužvu par kapi mirišljavog ulja topljivog u vodi.
3. Stavite priključak za aromaterapiju na odgovarajuće mjesto. Miris će se osloboditi nakon uključivanja ovlaživača zraka.
4. Ako želite završiti s aromaterapijom ili ako se uređaj ne koristi neko vrijeme, izvadite spužvu iz priključka za aromaterapiju i očistite ga.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključite uređaj pritiskom na tipku i isključite ga iz struje.

Izvadite posudu za vodu i ispraznite je. Zatim operite posudu i uklonite sve prljavštine i taloge. Osušite posudu za vodu.

Pretvarač i unutarnja posuda za vodu moraju se redovito čistiti od kamenca. Preporučuje se korištenje vode s dodatkom limunske kiseline ili octa.

Nemojte potapati uređaj u vodu.

Ovlaživač zraka koristi filter od smole koji smanjuje tvrdoću vode. Preporučeno je mijenjati filter svakih 3-6 mjeseca korištenja uređaja (ovisno o tvrdoći vode). Preporučeni filter: Blaupunkt ACC001.

σημαντικές πληροφορίες

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται εκεί. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις ζημιές που θα προκληθούν από χρήση της συσκευής με τρόπο ακατάλληλο από τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό της. Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε ξανά κατά την επόμενη χρήση του προϊόντος.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τους σκοπούς άλλους από τον προορισμό της.
- Πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή αποκλειστικά στην πρίζα με τα χαρακτηριστικά που να είναι συμβατά με τις τιμές που αναφέρονται στην ονομαστική πινακίδα.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πλήρης λήψη ηλεκτρικού ρεύματος από όλες τις συνδεδεμένες στην πρίζα μηχανές τοίχου να μην υπερβεί τη μέγιστη επιβάρυνση της ηλεκτρικής ασφάλειας.
- Αν χρησιμοποιήσετε την επέκταση, πρέπει να ελέγξετε αν η λήψη ενέργειας του συνδεδεμένου στην επέκταση εξοπλισμού αυτού να μην υπερβεί τις παραμέτρους επιβάρυνσής της. Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να τοποθεθεί έτσι ώστε να αποφύγετε τυχαίο τράβηγμα ή να μη σκοντάψετε σε αυτό.
- Μην επιτρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρεμαστεί κάτω από την άκρη ενός τραπεζιού ή ραφιού ή να μην αγγίξει ζεστή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για έλεγχο με εξωτερικό χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή άλλη διάταξη η οποία μπορεί να απενεργοποιήσει τη συσκευή αυτομάτως.
- Πριν από τις εργασίες συντήρησης πρέπει να αποσυνδέετε

- πάντα και πλήρως τη συσκευή από την ηλεκτρική ενέργεια.
- Αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας πάντα πρέπει να το τραβάτε κρατώντας το φικς. Ποτέ μη βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας μόνο το καλώδιο γιατί έτσι μπορείτε να χαλάσετε το φικς ή το καλώδιο, και σε ακραίες περιπτώσεις, μπορείτε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
 - Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς εποπτεία.
 - Μη βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε κανένα άλλο υγρό.
 - Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις προτάσεις που αναφέρονται στο μέρος περί Καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής.
 - Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγα, ηλεκτρική μονάδα θέρμανσης ή πάνω σε ζεστό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε άλλη συσκευή.
 - Η παρούσα συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές και νοητικές ικανότητες καθώς και από πρόσωπα χωρίς εμπειρία και γνώση της συσκευής, αν διασφαλιστεί η εποπτεία ή η εκμάθηση χρήσης της συσκευής με τον ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι σχετικοί κίνδυνοι να είναι γνωστοί. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά χωρίς εποπτεία δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή.
 - Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όταν κοντά της βρίσκονται παιδιά ή ζώα συντροφιάς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
 - Μην χρησιμοποιήσετε εύφλεκτα υλικά κοντά στη συσκευή.
 - Μην εκθέτετε τη συσκευή στη δράση των καιρικών συνθηκών (βροχή, ήλιος κλπ.) και μην τη χρησιμοποιήσετε σε συνθήκες

- αυξημένης υγρασίας (μπάνια, μουσκεμένα κάμπινγκ κλπ.).
- Περιοδικά ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το μη αφαιρούμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο ή από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο με σκοπό να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένο καλώδιο τροφοδοσίας, χαλασμένο φως ή όταν η συσκευή πέσει ή χαλάσει με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ή όταν δεν λειτουργεί κατάλληλα. Μην επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Παραδώστε τη χαλασμένη συσκευή στην κατάλληλη υπηρεσία σέρβις με σκοπό να ελεγχθεί ή να επισκευαστεί. "Όλες οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν αποκλειστικά από τις εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες σέρβις. Ακατάλληλα εκτελεσμένες επισκευές μπορεί να αποτελέσουν σημαντικό κίνδυνο για τον χρήστη της.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ για τη συσκευή ή τα αξεσουάρ που προτείνονται από τον κατασκευαστή. Το να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή και να προκαλέσει κίνδυνο για τη χρήση της.
 - Μην προσθέσετε καμία χημική ουσία στο δοχείο, στη βάση ούτε στο έξοδο υδρατμού. Μην προσθέσετε αρωματικά λάδια, αλάτι, χάρπια για αφαίρεση ιζημάτων, σκόνες ούτε καθαριστικές ουσίες. Χρησιμοποιήστε μόνο καθαρό νερό.
 - Δώστε σημασία στην έξοδο του υγραντήρα να μην έχει την κατεύθυνση απευθείας στους τοίχους, έπιπλα, πρίζες, ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.
 - Μην μπλοκάρετε το σύστημα εξαερισμού της συσκευής. Αφήστε την απόσταση τουλάχιστον 20 cm από τη συσκευή.

- Μην μπλοκάρετε την έξοδο ομίχλης από τον υγρανήρα.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή οπότε υπάρχει κίνδυνος υγραποίησης. Υγρασία μπορεί να υλοποιηθεί πάνω σε εσωτερικά και εξωτερικά εξαρτήματα της συσκευής όταν:
 - η συσκευή έχει μεταφερθεί από κρύο σε ζεστό τόπο,
 - το σύστημα θέρμανσης μόλις έχει ενεργοποιηθεί,
 - η συσκευή λειτουργεί στο δωμάτιο όπου υπάρχει μεγάλη υγρασία,
 - η συσκευή είναι παγωμένο από το σύστημα ψύξης κλιματισμού.
 - Μην κλίνετε, μην αναποδογυρίσετε ούτε μην συμπληρώσετε ή αδειάσετε νερό από τη συσκευή όταν ατή λειτουργεί.
 - Μην βγάλετε το δοχείο από τη βάση της συσκευής όσο ο υγρανήρας λειτουργεί.
 - Μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά ή μουσκεμένα χέρια.
 - Μην αφήσετε νερό μέσα στη συσκευή όταν πρόκειται να μην τη χρησιμοποιήσετε.
 - Υπερβολικά υψηλή στάθμη υγρασίας μέσα στο δωμάτιο μπορεί να προκαλέσει συγκέντρωση υγρασίας προκαλώντας ανάπτυξη βακτηρίων, μυκήτων και να βλάψει τοίχους, έπιπλα, ταπετσαρίες.
 - Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον υγρανήρα αέρα στα δωμάτια όπου η θερμοκρασία είναι μέσα στο φάσμα 5-40 βαθμούς Κελσίου και η υγρασία είναι λιγότερη από 80%RH.
 - Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την ηλεκτρική ενέργεια όσο συμπληρώνετε νερό μέσα στο δοχείο, τοποθετείτε το δοχείο μέσα στη συσκευή και όταν καθαρίζετε τον υγρανήρα.

CE Η συσκευή είναι συμβατή με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

- Συσκευή χαμηλής τάσης - Low voltage directive (LVD)
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Electromagnetic compatibility (EMC)

Προϊόν επισημασμένο με το σύμβολο CE στην ονομαστική πινακίδα



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2002/96/EK. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες οι οποίες ορίζονται με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/EK. Δεν επιτρέπεται να απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την ξεχωριστή συγκέντρωση μπαταριών διότι η κατάλληλη διάθεση προστατεύει από πιθανά αρνητικά αποτελέσματά της για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρωπινή ζωή.

Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

Η συσκευασία περιέχει μόνο απαραίτητα στοιχεία. Προσπαθήσαμε πολύ να ξεχωριστούν εύκολα τα τρία συστατικά συσκευασίας: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυναρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ηλεκτρική σύνδεση: 100-240V~50/60Hz

Ισχύς: 25W

Χωρητικότητα δεξαμενής νερού: 4,5l

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Κορμός | 4. Φίλτρο με βαλβίδα |
| 2. Δεξαμενή για νερό | 5. Έξοδος ομίχλης |
| 3. Οθόνη με το πάνελ ελέγχου | 6. Δεξαμενή αρωμαθεραπείας |

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΓΡΑΝΤΗΡΑ ΑΕΡΑ

1. Βγάλτε το δοχείο για νερό (2) από τον κορμό (1), ξεβιδώστε τη βαλβίδα με φίλτρο (4) και γεμίστε το δοχείο (2) με νερό. Βιδώστε το δοχείο για νερό (2) με φίλτρο (4). Τοποθετήστε το δοχείο για νερό (2) μέσα στον κορμό της συσκευής (1).
2. Επιβεβαιωθείτε ότι ο αεραγωγός ακροφυσίου εξαγωγής της ομίχλης (5) είναι κατάλληλα συναρμολογημένος μέσα στη συσκευή.
3. Συνδέστε τη συσκευή στην ηλεκτρική ενέργεια. Η οθόνη θα ανάψει για λίγο και επομένως θα σβήσει και η συσκευή θα λειτουργήσει με τον τρόπο αναμονής.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν το δοχείο για νερό θα είναι άδειο ο δείκτης "άδειο δοχείο για νερό" να προβληθεί πάνω στην οθόνη και ο υγραντήρας σταματήσει α λειτουργεί. Γεμίστε το δοχείο για νερό με σκοπό τη συνέχεια λειτουργία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

Διακόπτης:



Μετά να πατήσετε το πλήκτρο διακόπτη ο υγραντήρας θα αρχίσει να εκπέμπει την ομίχλη νερό και θα μπορέσετε να ελέγξετε τις παραμέτρους λειτουργίας πάνω στην οθόνη LED. Πατήστε ξανά το αυτό πλήκτρο με σκοπό να επιστρέψει η συσκευή στον τρόπο λειτουργία αναμονής.

Ένταση ύγρανσης:



Επίπεδο έντασης ύγρανσης μπορεί να ρυθμιστεί μέσα από τρία επίπεδα πατώντας αυτό το πλήκτρο.

Νυχτερινός τρόπος λειτουργίας:



Το να πατήσετε αυτό το πλήκτρο προκαλεί ενεργοποίηση του νυχτερινού τρόπου λειτουργίας, ο οθόνη σβήνει και ο υγραντήρας λειτουργεί με τον αυτόματο τρόπο λειτουργίας. Σημείωση: Το να πατήσετε το πλήκτρο κατά αρκετό καιρό (3 δευτερόλεπτα) προκαλεί σβήσιμο ήχων που εκπέμπονται όταν πατάτε πλήκτρα. Για να επαναλάβετε τους ήχους πατήστε το πλήκτρο ξανά αρκετό καιρό.

Τρόπος λειτουργίας AUTO:



Το να πατήσετε αυτό το πλήκτρο προκαλεί να ενεργοποιήσετε τον αυτόματο τρόπο λειτουργίας. Ο αυτόματος τρόπος λειτουργίας θα κρατήσει την υγρασία μέσα στο φάσμα 55%~68% προσαρμόζοντας την ένταση ύγρανσης στις συνθήκες του περιβάλλοντος.

Humidistat:



Ενεργοποιεί τον τρόπο λειτουργίας με σταθερή ένταση υγρασίας. Κάθε πάτημα αλλάζει την τελική τιμή της υγρασίας από 40% έως 80%RH. Κάθε πάτημα αλλάζει και απενεργοποιεί ύγρανση αέρα ταλαντεύεται μεταξύ γύρω στην επιλεγμένη τιμή υγρασίας αέρα. Μετά να ενεργοποιήσετε τον τρόπο λειτουργίας humidistat, κατά πρώτα δύο λεπτά ο υγραντήρας θα λειτουργήσει ανεξάρτητα από την υγρασία.

Αρνητικά ιόντα:



Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τη γεννήτρια αρνητικών ιόντων.

Timer:



Ενεργοποιεί το χρονόμετρο, κάθε πάτημα προγραμματίζει το χρόνο μέχρι την απενεργοποίηση της συσκευής από 1 έως 10 ώρες.

ΟΘΟΝΗ LED



Όταν φωτίζεται το σύμβολο "%", η οθόνη προβάλλει τη σχετική υγρασία αέρα.

Όταν φωτίζεται το σύμβολο "°C", η οθόνη προβάλλει τη τρέχουσα θερμοκρασία του δωματίου.

Όταν φωτίζεται το σύμβολο "H", η οθόνη προβάλλει υπόλοιπο χρόνο μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΩΜΑΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αρωμαθεραπείας παρακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

1. Βγάλτε τη διάταξη αρωμαθεραπείας (6).
2. Εφαρμόστε κάποιες σταγόνες αρωματικού λαδιού διαλυτού στο νερό πάνω σε ένα σφουγγάρι.
3. Βάλτε τη διάταξη αρωμαθεραπείας σε κατάλληλο τόπο. Η οσμή θα αρχίσει να απελευθερώνεται μετά να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
4. Όταν θέλετε να τελειώσετε την αρωμαθεραπεία ή όταν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πολύ καιρό βγάλτε το σφουγγάρι από τη διάταξη και καθαρίστε τη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την ηλεκτρική ενέργεια.

Βγάλτε το δοχείο και αδειάστε το. Επομένως να πλύνετε το δοχείο και αφαιρέστε όλες τις ακαθαρσίες και τα ιζήματα. Στεγνώστε το δοχείο για νερό.

Πρέπει να αφαιρείτε τακτικά τα ιζήματα από το μετατροπέα και το δοχείο για νερό. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε το νερό με λίγο κιτρικό οξύ ή ξύδι.

Μην βυθίσετε τη συσκευή στο νερό.

Ο υγραντήρας αέρα χρησιμοποιεί το φίλτρο ρητίνης που μειώνει σκληρότητα νερού. Προτείνεται να το ανταλλάξετε κάθε 3-6 μήνες χρήσης της συσκευής (στην εξάρτηση από τη σκληρότητα νερού).

Προτεινόμενο φίλτρο: Blaupunkt ACC001.

Важни информации

- Преди да започнете употреба на уреда, моля, прочетете инструкцията за експлоатация и се придържайте към указанията, посочени в нея. Производителят не отговаря за щети, причинени от използване на уреда по начин, несъответстващ на неговото предназначение или неправилното му обслужване. Запазете инструкцията за експлоатация, за да може да се ползва и по-късно при употреба на уреда.
- Уредът е предназначен за използване само в домакинството. Не го използвайте за други цели, различни от неговото предназначение.
- Уредът трябва да бъде включен само към охранващ контакт с характеристика, отговаряща на стойностите, посочени върху информационната таблица.
- Трябва да проверите, дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт не надвишава максималното натоварване на предпазителя.
- Ако използвате удължител, трябва да проверите, дали общата консумация на мощност от включеното към удължителя оборудване не надвишава натоварването на предпазителя. Кабелът на удължителя трябва да бъде разположен така, че да се избегне случайно дърпане и спъване.
- Не позволявайте на охранващия кабел да провисва над ръба на маса или рафт, или да допира до горещи повърхности.
- Уредът не е предназначен за управление с помощта на външен таймер, отделно дистанционно управление или друго оборудване, което може автоматично да включи уреда.

- Преди извършването на дейностите по поддръжка трябва задължително да изключите уреда от захранването.
- Винаги трябва да изключвате захранващия кабел като издърпате щепсела. Никога не бива да изключвате захранващия кабел дърпайки за кабела, тъй като това може да повреди щепсела или кабела, а в краен случай да доведе дори до смъртоносен токов удар.
- Не бива да оставяте включен към контакта уред без надзор.
- Не потапяйте уреда във вода или в друга течност.
- Уредът трябва да бъде редовно почистван съгласно препоръките, описани в раздел Почистване и поддръжка на уреда.
- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина, пламък, електрически отоплителен елемент или върху гореща фурна; Не поставяйте върху никакъв друг уред.
- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са наблюдавани или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин, така че да разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да си играят с уреда. Децата не могат да почистват или да извършват дейности по поддръжка на уреда без надзор на възрастен.
- Когато в близост до включения уред са намират деца или домашни животни, трябва да запазите особено внимание при работа с уреда. Децата не бива да си играят с уреда.
- Не използвайте уреда в близост до лесно запалими материали.
- Не излагайте уреда на въздействието на атмосферни фактори (дъжд, слънце и др.), нито не го използвайте в

- помещения с повишена влажност (баня, влажни бунгала).
- Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от представител на производителя или на специализиран ремонтен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
 - Не използвайте уред с повреден захранващ кабел, щепсел или ако е бил изпуснат или повреден по друг начин, или ако не работи правилно. Не ремонтирайте самостоятелно уреда, тъй като това може да доведе до токов удар. Повредения уред трябва да предадете в съответен сервизен пункт за проверка и ремонт. Всички ремонти трябва да бъдат извършени само от оторизирани сервизни пунктове. Неправилно извършен ремонт може да причини сериозна опасност за потребителя.
 - Използвайте само оригинални аксесоари или препоръчани от производителя. Използването на други аксесоари, различни от препоръчаните от производителя, може да доведе до повреда на уреда или да причини опасност за безопасната експлоатация.
 - Не добавяйте никакви химични вещества в резервоара, основата или на изхода на водната пара. Не добавяйте към водата етерични масла, соли, таблетки против котлен камък, прахови или почистващи вещества. Използвайте само чиста вода.
 - Обърнете внимание изходът на водната мъгла на овлажнителя да не бъде насочен директно към стени, мебели, електрически контакти, електрически и електронни уреди.
 - Не блокирайте вентилацията на уреда. Оставете поне 20 см разстояние от уреда. Не блокирайте изхода на водната

мъгла в овлажнителя.

- В случай на опасност от появата на конденз не бива да използвате уреда. Върху вътрешните и външни елементи на уреда може да се появи влага, когато:
 - уредът е преместен от студено на топло място,
 - отоплителната система е била току що включена,
 - уредът се използва в помещение с висока влажност,
 - уредът се охлажда от системата за охлаждане на климатика.
- По време на работа на уреда не бива да го наклонявате, обръщате и не бива да се опитвате да добавяте или да изливате вода от уреда.
- По време на работа на овлажнителя не бива да снемате резервоара от основата на уреда.
- Не допирайте уреда с мокри или влажни ръце.
- Не оставяйте вода в овлажнителя, ако не го използвате.
- Твърде високото ниво на влажност на въздуха в помещението може да доведе до натрупване на влага и да допринесе за развитието на бактерии и плесен и увреждане на стени, мебели, тапети.
- Овлажнителят на въздух може да се използва в помещения, където температурата е в обхват 5-40 градуса по Целзий, а относителната влажност е по-ниска от 80%RH.
- По време на допълване на вода в резервоара, поставяне на резервоара върху основата и по време на почистване овлажнителят трябва да бъде изключен от електрическото захранване.

CE Изделието изпълнява изискванията на директивите на Европейския Съюз:

- Директива за съоръжения, работещи с ниско напрежение - Low voltage directive (LVD)
- Директива за електромагнитна съвместимост - Electromagnetic compatibility (EMC)

Изделието е маркирано със знак CE върху информационната таблица.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2002/96/ЕО. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Уредът е оборудван с батерии съгласно европейската директива 2006/66/WE. Батериите не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Трябва да се запознаете с местните изисквания относно разделното събиране на батерии, тъй като правилното утилизиране ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.

Информации за защита на околната среда.

Опаковката съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия за лесното отделяне на трите съставни елемента на опаковката: картон (кутия), пенополистирол (вътрешна защита) и полиетилен (пликове, защитен слой). Уредът е произведен от материали, които подлежат на рециклиране и повторно използване след демонтаж от специализирана фирма. Трябва да спазвате местните разпоредби за рециклиране на опаковъчните материали, изтощените батерии и излезлите от употреба устройства.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранване: 100-240V~50/60Hz,

Мощност: 25W

Вместимост на резервоара за вода: 4,5l

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Корпус | 4. Филтър с вентил |
| 2. Резервоар за вода | 5. Изход на водната мъгла |
| 3. Дисплей с панел за управление | 6. Приставка за ароматерапия |

УПОТРЕБА НА ОВЛАЖНИТЕЛЯ НА ВЪЗДУХ

1. Извадете резервоара за вода (2) от корпуса на уреда (1), отворете вентила с филтъра (4) и напълнете резервоара (2) с вода. Затворете резервоара за вода (2) с филтъра (4). Поставете резервоара за вода (2) в корпуса на уреда (1).
2. Уверете се, че изходната дюза на водната мъгла (5) е добре разположена в уреда.
3. Включете уреда към електрическото захранване. Дисплеят ще светне за момент, след което ще изгасне, а уредът ще бъде в режим готовност.

ВНИМАНИЕ: Когато резервоарът на вода е празен, върху дисплея ще се появи индикаторът "празен резервоар за вода" и овлажнителят ще спре действието си. За да продължите работата на уреда, трябва да напълните резервоара с вода.

ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

Бутон Вкл./Изкл:



След натискане на този бутон овлажнителят ще започне да изпуска водна мъгла, а работните параметри ще можете да проверите върху LED дисплея. Натиснете отново този бутон, за да върнете уреда в режим готовност.

Интензивност на овлажняване:



С натискане на този бутон интензивността на овлажняване може да бъде регулирана между три нива.

Нощен режим:



С натискане на този бутон ще включите нощен режим на работа, дисплеят ще изгасне и овлажнителят ще премине към автоматична работа.

Забележка: Продължителното натискане на бутон (ок. 3 секунди) ще изключи звуковите сигнали, генерирани при натискане на функционалните бутони. За да включите отново звуковите сигнали, трябва отново да натиснете продължително бутон.

Автоматичен режим:



С натискане на този бутон ще включите автоматичен режим на работа. Автоматичният режим ще поддържа влажност на въздуха в обхват 55%~68% като адаптира интензивността на овлажняване към условията на околната среда.

Humidistat:



Включва режим за поддържане на постоянна влажност. С всяко натискане стойността на влажността се променя от 40% до 80%RH. Овлажнителят ще включва и ще изключва овлажняването на въздуха осцилирайки около избраната влажност на въздуха. След включване на режим Humidistat, през първите две минути овлажнителят ще работи независимо от влажността на околната среда.

Отрицателни йони:



Включва/изключва генератора на отрицателни йони.

Таймер:



Включва таймера, като всяко натискане настройва времето до изключване на уреда от 1 до 10 часа.

LED ДИСПЛЕЙ



Когато свети символ “%”, дисплеят показва относителната влажност на въздуха.

Когато свети символ “°C”, дисплеят показва актуалната температура на околната среда.

Когато свети символ “H”, дисплеят показва времето, оставащо до изключването на уреда.

ФУНКЦИЯ АРОМАТЕРАПИЯ

За да се възползвате от функцията ароматерапия, трябва да следвате указанията:

1. Извадете приставката за ароматерапия (б).
2. Върху гъбата капнете няколко капки разтворимо във вода етерично масло
3. Поставете приставката за ароматерапия на нейното място. Ароматът ще започне да се отделя във въздуха след включване на овлажнителя.
4. Когато искате за завършите ароматерапията или няма да използвате уреда през по-дълъг период от време, извадете гъбата от приставката за ароматерапия и я почистете.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Изключете уреда и го разединете от захранващата мрежа.

Извадете резервоара за вода и излейте водата. След това измийте резервоара и отстранете всички замърсявания и утайки. Изсушете резервоара за вода.

Преобразувателят и вътрешният резервоар за вода трябва редовно да бъдат почиствани от котлен камък. Препоръчва се използването на вода с добавка на лимонена киселина или оцет.

Не потапяйте уреда във вода.

В овлажнителя на въздух се използва филтър със смола за омекотяване на водата. Препоръчва се подмяна на този филтър на всеки 3-6 месеца използване на уреда (в зависимост от твърдостта на водата). Препоръчван филтър: Blaupunkt ACC001.

Informatii importante

- Înainte de a utiliza aparatul citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile cuprinse în acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului contrar destinației sau utilizării incorecte a acestuia. Vă rugăm să păstrați acest manual, pentru al putea folosi, de asemenea, în timpul utilizării ulterioare a produsului.
- Aparatul este utilizat numai pentru uz casnic. Nu utilizați în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priză cu caracteristici compatibile cu valorile înscrise pe plăcuța de identificare.
- Asigurați-vă că consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a siguranței.
- În cazul în care utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că consumul total de energie al aparatului conectat la cablul prelungitor nu depășește parametrii de sarcină ai cablului prelungitor. Cablul prelungitor trebuie să fie aranjat astfel, încât să se evite tragerea sa accidentală și împiedicarea de acesta.
- Nu permiteți ca cablul de alimentare a aparatului să atârne pe marginea unei mese sau un raft, sau să atingă o suprafață fierbinte.
- Aparatul nu este proiectat pentru a fi controlat prin intermediul unui temporizator extern, a unei telecomenzi separate sau a altui echipament, care poate porni aparatul în mod automat.
- Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere trebuie să deconectați neapărat aparatul de la sursa de alimentare.
- Deconectând cablul de alimentare trebuie să trageți întotdeauna de ștecher. Niciodată nu trebuie să scoateți

cablul de alimentare din priză trăgând de cablu, deoarece priza sau cablul poate să se deterioreze sau în cazuri extreme se poate ajunge la o electrocutare soldată cu moartea.

- Nu lăsați echipamentul conectat la priză fără supraveghere.
- Nu scufundați aparatul în apă sau orice alt lichid.
- Dispozitivul ar trebui să fie curățat în mod regulat în conformitate cu recomandările descrise în secțiunea privind curățarea și întreținerea.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură, de flăcări, sau lângă un element de încălzire electric sau un cuptor fierbinte. Nu-l plasați pe nici un alt dispozitiv.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice și mentale limitate, și de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe, în cazul în care va fi asigurată o supraveghere adecvată sau va fi efectuată o instruire privind utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât, pericolele asociate cu acesta să fie ușor de înțeles. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul. Copiii fără supraveghere nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea aparatului.
- Este necesară o prudență maximă atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor sau animalelor de companie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu expuneți aparatul la acțiunea condițiilor meteorologice (ploaie, soare, etc.) și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).
- Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care, cablul de alimentare ne deconectat se va deteriora, atunci acesta trebuie înlocuit la producător sau la un punct de service specializat sau de către o persoană calificată, pentru

a evita pericolul.

- Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare, un ștecher deteriorat sau dacă a fost scăpat pe jos sau deteriorat în vreun alt mod sau funcționează defectuos. Nu reparați singuri aparatul, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric. Aparatul deteriorat trebuie dus la un centru de service corespunzător pentru verificare sau reparații. Orice reparații pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparația necorespunzătoare poate duce la un pericol serios pentru utilizator.
- Utilizați numai accesoriile originale la aparat sau recomandate de către producător. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător poate duce la deteriorarea aparatului și punerea în pericol a siguranței de utilizare.
- Nu adăugați în rezervor, la bază sau la evacuarea ceții de apă nici un fel de substanțe chimice. Nu adăugați în apă uleiuri aromatice, săruri, comprimate pentru detartrare, pulberi sau agenți de curățare. Utilizați doar apă curată.
- Atrageți atenția ca orificiul de evacuare a ceții de apă a umidificatorului să nu fie direcționată spre pereți, mobilier, prize electrice, echipamente electrice și electronice.
- Nu blocați ventilarea dispozitivului. Păstrați o distanță de cel puțin 20 cm de la aparat. Nu blocați ieșirea ceții de apă a umidificatorului.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care există riscul de condens. Umezeala se poate forma pe interiorul și exteriorul dispozitivului, atunci când:
 - dispozitivul este mutat dintr-un loc rece într-un loc cald,
 - sistemul de încălzire abia a fost pornit,
 - dispozitivul este utilizat într-o cameră cu umiditate ridicată,
 - dispozitivul este răcit către sistemul de răcire cu aer

condiționat.

- Nu înclinați, nu întoarceți și nu încercați suplimentați sau să vărsați apa din dispozitiv în timpul funcționării acestuia.
- Nu scoateți recipientul din baza dispozitivului în timpul funcționării umidificatorului.
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede sau ude.
- Nu lăsați apa în umidificator dacă acesta nu va fi utilizat.
- Un nivel prea ridicat de umiditate în încăpere poate duce la o acumulare umidității, determinând creșterea bacteriilor și ciupercilor, precum și deteriorarea pereților, mobilei, tapetului.
- Umidificatorul poate fi utilizat în încăperi unde temperatura este cuprinsă între 5-40 grade Celsius, iar umiditatea relativă este mai mică de 80%RH.
- Dispozitivul ar trebui să fie scos din priză în timpul suplimentării rezervorului cu apă, plasării rezervorului de apă în aparat și curățării umidificatorului.

CE Aparatul are compatibil cu cerințele directivelor Uniunii Europene:

- Aparate de joasă tensiune - Low voltage directive (LVD)
- Compatibilitate electromagnetă - Electromagnetic compatibility (EMC)

Produs marcat CE pe plăcuța de identificare



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/CE. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.



Aparatul este dotat cu baterii care intră sub incidența Directivei Europene 2006/66/CE. Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să consultați reglementările locale pentru colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă va ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.

Informații privind protecția mediului

Ambalajul include numai elementele necesare. Au fost depuse toate eforturile, pentru ca cele trei materiale care intră în componența ambalajului să fie ușor de separat: carton (cutie), spumă de polistiren (securitate interior) și polietilenă (pungi, folii de protecție). Aparatul este fabricat din materiale care pot fi supuse reciclării și reutilizării din nou după dezasblarea acestora de către o companie specializată. Respectați reglementările locale cu privire la depozitarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate și a echipamentelor inutile.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.

DATE TEHNICE

Alimentare: 100-240V~50/60Hz

Putere: 25W

Capacitatea rezervorului de apă: 4,5l








- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Corpul | 4. Filtru cu supapă |
| 2. Rezervorul de apă | 5. Evacuarea ceții de apă |
| 3. Afișaj cu panou de control | 6. Adaptor pentru aromaterapie |

UTILIZAREA UMIDIFICATORULUI DE AER

- Scoateți rezervorul de apă (2) din corpul dispozitivului (1), deșurubați supapa cu filtru (4) și umpleți rezervorul (2) cu apă. Închideți rezervorul de apă (2) cu filtru (4). Plasați rezervorul de apă (2) în corpul dispozitivului (1).
- Asigurați-vă că duza de evacuare a ceții de apă (5) este bine încorporată în dispozitiv.
- Conectați dispozitivul la sursa de curent electric. Afișajul se va aprinde pentru un moment, apoi se va stinge, iar aparatul se va afla în modul de așteptare.

ATENȚIE: Atunci când rezervorul de apă va fi gol mesajul "rezervor de apă gol" va apărea pe afișaj, iar umidificatorul va înceta să mai funcționeze. Umpleți rezervorul cu apă pentru ca aparatul să-și continue funcționarea.

DESCRIEREA BUTOANELOR

- | | | |
|----------------------------|---|---|
| Buton de pornire: |  | După apăsarea butonului de pornire umidificatorul va începe să emită ceață de apă, parametrii de funcționare pot fi verificați pe afișajul LED. Apăsați din nou acest buton pentru ca dispozitivul să revină la modul de așteptare. |
| Intensitatea umidificării: |  | Intensitatea umidificării poate fi reglată în trei trepte prin apăsarea butonului. |
| Modul de noapte: |  | Prin apăsarea acestui buton este pornit modul de noapte, afișajul se întunecă și aparatul se comută în modul automat. Atenție: Apăsarea mai lungă a butonului (3 secunde) duce la deconectarea semnalizărilor sonore asociate cu butoanele funcționale. Pentru a restabili sunetul, țineți din nou apăsat butonul un timp mai lung. |
| Modul AUTO: |  | Apăsarea acestui buton duce la pornirea modului automat. Modul automat va menține umiditatea în intervalul 55%~68% prin ajustarea intensității umidificării la condițiile ambiante. |
| Humidistat: |  | Pornește modul de menținere a unei umidități constante. Fiecare apăsare modifică valoarea țintă a umidității de la 40% până la 80%RH. Umidificatorul va porni și va opri umidificarea aerului oscilând între primele două minute umidificatorul va funcționa independent de umiditatea ambientală. |
| Ioni negativi: |  | Pornește/oprește generatorul de ioni negativi. |
| Timer: |  | Pornește cronometrul, fiecare apăsare setează timpul până la oprirea dispozitivului de la 1 o oră până la 10 ore. |

AFIȘAJUL LED



Atunci când este afișat simbolul "%", afișajul indică umiditatea relativă a aerului.

Atunci când este afișat simbolul "°C", afișajul indică temperatura ambientală curentă.

Atunci când este afișat simbolul "H", afișajul arată perioada de timp rămasă până la oprirea dispozitivului.

FUNCȚIA DE AROMATERAPIE

Pentru a utiliza funcția de aromaterapie urmați instrucțiunile:

1. Scoateți adaptorul pentru aromaterapie (6).
2. Aplicați câteva picături de ulei parfumat solubil în apă pe burete
3. Introduceți adaptorul de aromaterapie în locul corespunzător. Mirosul va începe să se elibereze după pornirea umidificatorului.
4. Atunci când doriți să opriți aromaterapia, sau dispozitivul va fi nefolosit pentru ceva timp, scoateți buretele de pe adaptorul de aromaterapie și curățați-l.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Opriți dispozitivul și scoateți-l din priză.

Scoateți rezervorul de apă și goliți-l. Apoi spălați-l și îndepărtați din acesta toate impuritățile și sedimentele. Uscați rezervorul pentru apă.

Convertizorul și rezervorul intern de apă ar trebui să fie decalcificați în mod regulat. Se recomandă utilizarea apei cu adaos de acid citric sau oțet.

Nu cufundați dispozitivul în apă.

Umidificatorul utilizează un filtru cu rășini care reduce duritatea apei. Se recomandă înlocuirea acestuia la fiecare 3-6 luni de utilizare a dispozitivului (în funcție de duritatea apei). Filtru recomandat: Blaupunkt ACC001.

Svarbi informacija

- Prieš pradėdant vartoti prietaisą perskaitykite vartojimo instrukciją ir veikti pagal joje esančias nuorodas. Gamintojas neatsako už žalas kilusias dėl neteisingo prietaiso vartojimo. Vartojimo instrukcija reikia pasilikti, kad galima būtų ją naudotis pagal poreiki ir vėliau.
- Prietaisas namų vartojimui. Nenaudoti ne pagal paskirtį.
- Prietaisą reikia prijungti tik prie lizdo pagal charakteristika specifikacijos lentelėje.
- Įsitikinkite, kad bendras energijos suvartojimas visų prietaisų prijungtų prie sieninio lizdo neviršija maksimalios saugiklio apkrovos.
- Jei naudojate ilgintuvą įsitikinkite, ar bendras prijungtų prie lygintuvo įrenginių galios suvartojimas neviršija ilgintuvo parametrų. Ilgintuvo kabelis turi būti padėtas taip, kad išvengtų atsitiktinių patraukimų ir užkliuvimų.
- Neleiskite, kad prietaiso maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar lentynos briaunos arba kad liestų karštą paviršių.
- Prietaisas nėra skirtas valdyti su išoriniu laikmačiu, atskiru valdymo pultu ar kitu įrenginiu, kuris gali automatiškai įjungti prietaisą.
- Prieš priežiūros darbus reikia visada atjungti prietaisą nuo elektros šaltinio.
- Atjungiant maitinimo kabelį reikia visada ištraukti jį iš lizdo laikant už kištuko. Niekada negalima atjungti maitinimo kabelio traukiant už kabelio, nes taip galima sugadinti kištuką arba kabelį, kraštutiniais atvejais gali netgi sukelti mirtiną elektros šoką.
- Negalima palikti įjungto į lizdą prietaiso be priežiūros.
- Nemerkite prietaiso vandenyje ar kitame skystyje. Prietaisas turi būti reguliariai valomas pagal rekomendacijas

aprašytas dalyje: Prietaiso valymas ir priežiūra.

- Nedėkite prietaiso arti šilumos šaltinių, liepsnos, elektrinio šildomojo elemento ar ant karštos orkaitės. Nedėkite ant jokio kito prietaiso.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai ne mažiau kaip 8 metų ir fiziškai ir protiškaite riboti asmenys bei asmenys neturintys patirties ir nežinantys prietaiso, jei bus užtikrinta priežiūra ir mokymai apie saugų prietaiso naudojimą, taip kad susijusi su prekės naudojimu rizika būtų suprantama. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ar priežiūros.
- Būkite itin atsargūs naudojant prietaisą, kai netoliese yra vaikai ar namų gyvūnai. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nenaudoti prietaiso netoli degių medžiagų.
- Saugokite prietaisą nuo oro sąlygų veikimo (lietaus, saulės ir pan.) bei nenaudokite padidintos drėgmės sąlygose (vonios kambarys, drėgni vasarnamiai).
- Periodiškai tikrinkite maitinimo kabelio būklę. Jei neatjungiamas maitinimo kabelis bus sužalotas, tai turi būti jis iškaičiamas pas gamintoją ar specializuotame servise arba kvalifikuoto asmens dėl pavojaus išvengimo. Nenaudokite prietaiso su sugadintu maitinimo kabeliu, kištuku ar jei buvo jis numestas ar sužalotas kokiu nors kitu būdu arba veikia netinkamai. Netaisykite prietaiso savarankiškai, nes tai gali sukelti elektros šoką. Sugadintą prietaisą atiduokite į atitinkamą servisą dėl patikrinimo arba taisymo. Visi taisymai gali būti atliekami tik autorizuotuose servisuose. Neatitinkamai atliktas taisymas gali sukelti vartotojui rimtą pavojų.
- Naudokite originalius arba gamintojo rekomenduojamus prietaiso priedus. Gamintojo nerekomenduojamų priedų

naudojimas gali sukelti žalas bei pavojų.

- Nedėkite į talpyklą, pagrindą ar vandens migtelės išleidimo angą jokių cheminių substancijų. Nenaudokite jokių kvapiųjų aliejų, druskos, nukalkinimo tablečių, miltelių ar valymo priemonių. Naudokite tik švarų vandenį.
- Atkreipkite dėmesį, kad vandens migtelės išėjimo anga nebūtų nukreipta betarpiškai į sieną, baldus, elektros lizdus, elektros ir elektronikos prietaisus.
- Neblokuokite prietaiso ventiliacijos. Palikti bent 20 cm atstumą nuo prietaiso. Neblokuokite vandens migtelės išleidimo angos.
- Nenaudokite prietaiso jei yra kondensacijos grėsmė. Drėgmė gali formuotis prietaiso išoriniuose ir vidiniuose elementuose, kai:
 - prietaisas perneštas iš šaltos į šiltą vietą,
 - šildymo sistema buvo ką tik išjungta,
 - prietaisas naudojamas labai drėgnoje patalpoje,
 - prietaisas vėsinamas kondicionierių vėsinimo sistema.
- Nekelkite, neverskite ir nebandykite įpilti ar išpilti vandens veikiant prietaisui.
- Nenuimkite talpyklos nuo prietaiso pagrindo veikiant drėkintuvui.
- Neliesti prietaiso drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
- Nepalikite vandens drėkintuve jei jis nenaudojamas.
- Per didelė drėgmė patalpoje gali sukelti drėgmės kaupimąsi, kas sukelia bakterijų ir grybų atsiradimą bei sienų, baldų, tapetų sužalojimą.
- Oro drėkintuvą galima naudoti patalpose, kur temperatūra svyruoja tarp 5-40 laipsnių Celsijaus, o santykinė drėgmė yra mažesnė kaip 80%RH.
- Prietaisas turi būti atjungtas iš elektros įpilant vandenį į

talpyklą, statant vandens talpyklą į prietaisą bei drėkintuvo valymo metu.



Prietaisas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimams:

- Žemos įtampos elektros įrenginys - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetinis suderinamumas - Electromagnetic compatibility (EMC)

Gaminys su CE žymėjimu specifikacijos lentelėje



Jei prietaise yra perbrauktos šiukšliadėžės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2002/96/WE direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atliekų surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Produktas turi bateriją apimtą 2006/66/WE direktyva. Negalima išmesti baterijos kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl baterijų šalinimo, nes teisingas šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija dėl aplinkos apsaugos

Pakuotėje yra tik reikalingiausi elementai. Stengiamasi, kad trys sudėtinės pakuotės medžiagos būtų lengvai išskiriamos: kartonas (dėžutė), polistirolo putos (apsaugos viduje) ir polietilenas (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurias galima perdirbti ir vėl panaudoti po jų demontavimo specializuotose įmonėse. Laikykitės vietinių taisyklių dėl pakavimo medžiagų, panaudotų baterijų ir nereikalingų įrenginių šalinimo.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir vėl panaudoti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: 100-240V~50/60Hz

Galia: 25W

Vandens talpykla: 4,5l

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Korpusas | 4. Filtras su vožtuvu |
| 2. Vandens talpykla | 5. Vandens miglėlės išleidimo anga |
| 3. Ekranas su valdymo panele | 6. Priedas aromaterapijai |

ORO DRĖKINTUVO NAUDOJIMAS

- Išimkite vandens talpyklą (2) iš prietaiso korpuso (1), atsukite filtrą su vožtuvu (4) ir užpildykite talpyklą (2) vandeniu. Užsukite vandens talpyklą (2) filtru (4). Įdėkite vandens talpyklą (2) prietaiso korpuse (1).
- Išitikinkite, kad vandens miglėlės purkštuvus (5) yra gerai įdėtas į prietaisą.
- Ijunkite prietaisą prie elektros. Ekране neilgam laikui užsidegs, po to užges, o įrenginys bus laukimo režime.

DĖMESIO: Kai vandens talpykla bus tuščia, rodiklis „tuščia vandens talpykla“ pasirodys ekrane, o drėkintuvas nustos veikęs. Užpildyti vandens talpyklą, kad prietaisas pradėtų veikti.

MYGTUKŲ APRAŠYMAS

Jungiklis:



Paspaudus jungiklio mygtuką drėkintuvas pradės skleisti vandens miglėlę, darbo parametrus galima patikrinti LED ekrane. Paspauskite dar kartą šį mygtuką, kad prietaisas grįžtų į budėjimo režimą.

Drėkinimo intensyvumas:



Drėkinimo intensyvumą galima reguliuoti trijuose laipsniuose spaudžiant šį mygtuką.

Naktinis režimas:



Šio mygtuko paspaudimas įjungia naktinį režimą, ekranas užtemsta ir prietaisas persijungia į automatinį režimą.

Dėmesio: Ilgesnis mygtuko paspaudimas (3 sekundės) išjungia funkcinių mygtukų garsus. Norint įjungti garsus palaikykite mygtuką dar kartą.

AUTO režimas:



Šio mygtuko paspaudimas įjungia automatinį režimą. Automatinis režimas išlaikys 55%~68% drėgnumą pritaikant drėkinimo intensyvumą prie aplinkos sąlygų.

Humidistat:



Įjungia pastovios drėgmės išlaikymą. Kiekvienas paspaudimas keičia tikslinę vertę nuo 40% iki 80%RH. Drėkintuvas įsijungs ir išjungs oro drėkinimą parinktos drėgmės lygyje. Įjungus humidistat režimą, per pirmas dvi minutes, drėkintuvas veiks nepriklausomai nuo aplinkos drėgmės.

Neigiami jonai:



Įjungia/išjungia neigiamų jonų generatorių.

Laikmatis:



Įjungia laikmatį, kiekvienas paspaudimas nustato laiką iki prietaiso išsijungimo - nuo 1 iki 10 valandų.

LED EKRANAS



Kai ekrane pašviestas simbolis „%“, drėkintuvas rodo santykinį oro drėgnumą.

Kai ekrane pašviestas simbolis „°C“, drėkintuvas rodo aktualią oro temperatūrą.

Kai ekrane pašviestas simbolis „H“, drėkintuvas rodo laiką likusį iki prietaiso išsijungimo.

AROMATERAPIJOS FUNKCIJA

Norint naudoti aromaterapijos funkciją veikite pagal nuorodas:

1. Išimkite aromaterapijos priedą (6).
2. Panaudokite kelis lašus vandenyje tirpstančio kvapiojo aliejaus ant kempinėlės.
3. Įdėkite aromaterapijos priedą į atitinkamą vietą. Kvapas sklės po oro drėkintuvo įjungimo.
4. Kai norite užbaigti aromaterapiją, arba prietaisas nebus naudojamas ilgesnį laiką, išimkite kepenėlę iš aromaterapijos priedo ir ją išvalykite.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį iš elektros.

Išimkite vandens talpyklą ir išpilkite vandenį. Po to ją išplaukite ir pašalinkite visus nešvarumus ir nuosėdas. Išdžiovinkite vandens talpyklą.

Keitiklis ir vidinė vandens talpykla turi būti reguliariai nukalkinami. Rekomenduojama naudoti vandenį su citrinos rūgštimi arba actu.

Nemerkite prietaiso vandenyje.

Oro drėkintuvas naudoja sakų filtrą, kuris mažina vandens kietumą. Rekomenduojama jį keisti kas 3-6 mėnesiai (priklausomai nuo vandens kietumo). Rekomenduojamas filtras: Blaupunkt ACC001.

Oluline info

- Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase või ebaõige kasutamise tõttu tekkinud kahjude eest. Hoidke kasutusjuhend alles, et seda oleks võimalik kasutada ka toote hilisema kasutamise käigus.
- Seade on ette nähtud üksnes kodumajapidamises kasutamiseks. Mitte kasutada muul eesmärgil, mis ei vasta seadme otstarbele.
- Seade tuleb ühendada üksnes maandatud toitepesasse, mille andmed vastavad seadme andmesildile märgitud väärtustele.
- Kontrollige, kas kõikide seinakontakti ühendatud seadmete poolt kasutatud voolutarve ei ületa kaitsme maksimaalset koormust.
- Kui kasutate pikendusjuhet, tuleb kontrollida, kas pikendusjuhtmega ühendatud seadme koguvool ei ületa pikendusjuhtme koormuse parameetreid. Pikendusjuhtme kaabel tuleb juhtida nii, et vältida selle juhuslikku tõmbamist ja selle taha komistamist.
- Vältige seadme toitejuhtme rippumist üle laua või riulite servade ja selle kokkupuudet kuumade pindadega.
- Seade ei ole ette nähtud juhtimiseks välise viitlüliti, eraldi kaugjuhtimispuldi või muu seadme abil, mis võib seadme automaatselt välja lülitada.
- Enne hooldustööde alustamist tuleb alati seade toitevõrgust välja võtta.

Toitekaabli eemaldamisel seinakontaktist tuleb seda alati tõmmata pistikust. Ärge võtke toitejuhet kunagi pesast kaablist tõmmates, kuna pistik või juhe võib saada kahjustada, äärmisel juhul võib see põhjustada isegi surmaga

lõppevat elektrilööki.

- Ärge jätke toitepesasse sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Ärge pange seadet vette ega muude vedelikku.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt punktis „Seadme puhastamine ja hooldus“ kirjeldatud juhisteile.
- Ärge pange seadet soojusallikate, leekide, elektriliste kütteelementide või kuumahaaju lähedale. Ärge pange seda mistahes muu seadme peale.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste ning vaimsete võimetega või vastavate kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nad tegutsevad järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Olge eriti ettevaatlikud seadme kasutamisel, kui selle läheduses viibivad lapsed või koduloomad. Ärge laske lapsi seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet kergestiüttivate materjalide läheduses.
- Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste mõju kätte (vihm, päike, etc.) ning ärge kasutage seda kõrgema niiskustasemega tingimustes (vannitoad, niisked suveelamud).
- Kontrollige toitejuhtme seisundit regulaarselt. Juhul, kui seadmega integreeritud toitejuhe on vigastada saanud, tuleb see välja vahetada tootja poolt või spetsiaalses remonditöökojas või kvalifitseeritud isiku poolt ohu vältimise eesmärgil.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, pistikuga seadet või seadet, mis on maha kukkunud või mistahes muul viisil vigastada saanud ega tööta korrektselt. Ärge parandage

seadet omavoliliselt, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kahjustatud seade tuleb viia vastavasse teeninduspunkti selle kontrollimise või remondi otstarbel. Mistahes parandustöid on lubatud teostada üksnes volitatud teeninduspunktides. Ebakorrektselt tehtud parandus võib kujutada endast kasutajale tõsist ohtu.

- Kasutage ainult seadme originaal tarvikuid või tootja poolt soovitatud tarvikuid. Tarvikute kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada seadme kahjustumist ja ohustada kasutamissohutust.
- Ärge lisage mahutisse, alusesse ja veeauru väljalaskevasse mingeid keemilisi aineid. Ärge lisage veele aroomiõlisid, soola, katlakivi eemaldamise tablette, puhastuspulbreid ja vahendeid. Kasutage ainult puhast vett.
- Jälgige, et veeauru väljalaskeava ei oleks pööratud vahetult seinte, mööbli, voolupesade, elektriliste ja elektrooniliste seadmete poole.
- Ärge blokeerige seadme õhutusavasid. Säilitage seadmega vähemalt 20 cm pikkune vahemaa. Ärge blokeerige niisutaja veeauru väljalaskeavasid.
- Kondensatsiooni ohu korral seadet mitte kasutada. Niiskus võib seadme sisemistele ja välimistele osadele koguneda, kui:
 - seade on külmast sooja toodud,
 - kui kuumutussüsteem on alles sisselülitatud,
 - seadet kasutatakse kõrge niiskustasemega ruumis,
 - seadet jahutatakse jahutava kliimaseadme abil.
- Töötamise ajal ärge kallutage seadet, pöörake seda ümber ega proovige vett lisada või välja kallata.
- Niisutaja töötamise ajal ärge mahutit aluselt maha võtke.
- Mitte puutuda seadet niiskete või märgade kätega.
- Ärge jätke vett niisutajasse, kui seda ei kasutata.

- Ruumi ülemäärane niiskustase võib viia niiskuse kogunemisele, põhjustades bakterite ja seente vohamist ning seinte, mööbli tapeetide kahjustusi.
- Õhuniisutajat võib kasutada ruumides, kus temperatuur püsib vahemikus 5-40 kraadi Celsiust, ja suhteline niiskus on madalam kui 80%RH.
- Mahutisse vee lisamise, veemahuti seadmesse asetamise ja niisutaja puhastamise ajal peab seade olema vooluvõrgust lahti ühendatud.

CE Seade on kooskõlas järgmiste Euroopa Liidu direktiividega:

- Madalpinge direktiiv - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv - Electromagnetic compatibility (EMC)

Toode on varustatud CE-märgistusega andmesildil.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ sätetega. Tutvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimestevisele.



Seade on varustatud akudega, mis on vastavuses Euroopa direktiiviga 2006/66/EÜ. Akusid ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Tutvuge akude eraldi kogumist puudutavate kohalike eeskirjadega, kuna nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida kahjulikku toimet keskkonnale ja inimestevisele.

Teave keskkonnakaitse kohta

Pakend sisaldab üksnes hädavajalikke elemente. Oleme teinud kõik meist sõltuva, et kolme pakendi koostisesse kuuluvat materjali: pappi (karp), vahtpolüstüreeni (sisekaitse) ja polüetüleeni (kotid, kattedeht) oleks lihtne eraldada. Seade on toodetud uuesti ringlussevõetavatest materjalidest, mida võib taaskasutada pärast nende lahtivõtmist professionaalse firma poolt. Järgige pakendimaterjalide, kasutatud akude ja seadmete utiliseerimist puudutavaid kohalikke eeskirju.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

TEHNILISED ANDMED

Toide: 100-240V~50/60Hz

Võimsus: 25W







Veemahuti maht: 4,5l

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Korpuse | 4. Klapiga filter |
| 2. Veemahuti | 5. Veeauru väljalaskeava |
| 3. Kontrollpaneeliga kuvar | 6. Aroomiteraapia liitmik |

ÕHUNIISUTAJA KASUTAMINE

- Eemaldage veemahuti (2) seadme korpusest (1), keerake ära filtriga klapp (4) ja täitke mahuti (2) veega. Keerake veemahuti (2) koos filtriga (4) kinni. Paigaldage veemahuti (2) seadme (1) korpusesse.
 - Veenduge, et veeauru väljalaskeuudmik (5) oleks seadmesse korralikult kinnitatud.
 - Ühendage seade vooluvõrguga. Kuvar süttib hetkeks, seejärel kustub ja seade on ooteseisundis.
- TÄHELEPANU:** Kui veemahuti on tühi, ilmub kuvarile näit "tühi veemahuti" ja niisutaja katkestab töö. Töötamise jätkamiseks tuleb veemahuti täita.

NUPPUDE KIRJELDUS

- | | | |
|---------------------------|---|---|
| Lüliti: |  | Peale lülitinupule vajutamist hakkab niisutaja veeauru emiteerima, tööparameetreid saab kontrollida LED kuvaril. Seadme valmisoleku režiimi pöördumiseks, vajutage uuesti sellele nupule. |
| Niisutamise intensiivsus: |  | Sellele nupule vajutades võib niisutamise intensiivsust reguleerida kolme astme vahemikus. |
| Õorežiim: |  | Vajutamine sellele nupule käivitab õorežiimi, kuvar kustub ja niisutaja läheb üle automaatrežiimile.
Tähelepanu: Pikaajalisem (3 sekundit) nupuvajutus põhjustab funktsiooninuppude vajutamisega kaasneva heli väljalülituse. Helisignaali taastamiseks vajutage nuppu uuesti pikemalt. |
| Režiim AUTO: |  | Sellele nupule vajutamine käivitab automaatrežiimi. Automaatrežiim hoiab niiskuse vahemikus 55%~68%, kohandades niisutuse intensiivsuse ümbruskonna tingimustele vastavalt. |
| Humidistat: |  | Käivitab püsiva niiskuse hoidmise režiimi. Iga vajutus muudab sihtniiskuse väärtust alates 40% kuni 80%RH. Valitud õhuniiskuse ümber kõikudes käivitab ja lülitab niisutaja õhu niisutamise välja. Peale humidistat režiimi käivitamist töötab niisutaja esimese kahe minuti jooksul keskkonna niiskustasemest sõltumata. |
| Negatiivsed ioonid: |  | Käivitab/lülitab välja negatiivsete ionide generaatori. |
| Timer: |  | Käivitab taimerit, iga nupuvajutus seadistab seadme väljalülitamise 1 kuni 10 tunni vahemikus. |

LED KUVAR



- Sümboli "%" kuvamise korral näitab kuvar suhtelist õhuniiskust.
 Sümboli "°C" kuvamise korral näitab kuvar ruumi antud hetke temperatuuri.
 Sümboli "H" kuvamise korral näitab kuvar seadme väljalülitumiseni jäänud aega.

AROOMITERAAPIA FUNKTSIOON

Aroomiteraapia funktsiooni kasutamiseks toimige järgides juhiseid:

- Võtke välja aroomiteraapia liitmik (6).

2. Lisage švammile paar tilka lahustuvat aroomiõli
3. Sisestage aroomiteraapia liitmik asjakohasesse kohta. Lõhn hakkab avalduma peale õhuniisutaja sisselülitamist.
4. Aroomiteraapia lõpetamise soovi korral, või kui seadet teatud aja jooksul kasutada ei plaanita, võtke švamm aroomiteraapia liitmikust välja ja puhastage see ära.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Lülitage seade välja ja vooluvõrgust lahti.

Eemaldage ja tühjendage veemahuti. Seejärel peske see puhtaks ja kõrvaldage sellest igasugune mustus ja setted. Kuivatage veemahuti.

Katlakivi tuleb muundurist ja sisemisest veemahutist korrapäraselt kõrvaldada. Soovitatav on kasutada sidrunihappe või äädika lisaga vett.

Ärge kastke seadet vette.

Õhuniisutaja kasutab vee karedust vähendavat vaikfiltrit. See on soovitatav iga seadme kasutamise 3-6 kuu (sõltuvalt vee karedusest) järel välja vahetada. Soovituslik filter: Blaupunkt ACC001.



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 54
E-mail: sda@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.